G 3 MAART ... JAARGANG No. 51

DINSDAG 4 MAART 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR,: ...BERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 - 29 TELEFOON 24360

ABONNEMENTSPRIJS F. 6,- PER MAAND
LOSSE NUMMERS DERTIG CENT

GIRO: 440000
KLACHTEN BEZORGING
TEL: 24361 (TOT 18 UUR)

...oleumkartel zoekt uitbreiding op ander terrein

INKOMSTEN BESCHERMD TEGEN KOERSDALING DOLLAR

...PEC-indexering olieprijzen

...ERS — De organisatie van olie-exporterende landen ... heeft formeel besloten het beginsel van indexering van de ...en te aanvaarden, wat betekent dat ze afhankelijk worden ... prijzen van andere goederen. Van ingewijden in Algiers, ... afgelopen dagen een ministersconferentie van de OPEC is ...en, werd vernomen dat het besluit waarschijnlijk zal ... opgenomen in de "plechtige verklaring" die aan het einde ... vandaag beginnende topconferentie zal worden gepubli... Hoe de indexering moet werken is nog niet vastgesteld. Er ... een bijzondere commissie gevormd die een formule moet ...en. De leden van de OPEC hadden eerder besloten dat de ... gedurende de eerste negen maanden van dit jaar niet ... veranderen. Ze wilden daarmee tijd krijgen voor het op ...brengen van de dialoog tussen de olie-producerende en de ...bruikende landen over gemeenschappelijke oplossingen voor ...nomische wereldproblemen. Van Iraanse kant werd echter ...schuwd dat een koersdaling van de dollar op de ...markten het besluit op losse schroeven zou kunnen stellen. ...Algerijnse opvatting moet de dollar als betaalmiddel voor olie ...ets anders worden vervangen.

...topconferentie van de dertien ... van de OPEC wordt bijge... door acht staatshoofden, te ... de sjah van Iran, de emirs van ...eit, Qatar, Aboe Dhabi en ... en de presidenten van Vene..., Ecuador, Gabon en Algerije. ...het appèl ontbreken koning ... van Saoedi-Arabie, president ...to van Indonesie, kolonel ...ffi van Libie, generaal Gowon ... Nigeria en generaal Hassan El ... van Irak. Ze worden vertegen...digd door regeringsleiders of ...ers.

...is de bedoeling dat overeen...ming wordt bereikt over een ...htige verklaring" die al gedood... wordt als het "handvest van de ...". De verklaring moet het ...punt van de OPEC worden ... het komende overleg met de ...bruikende landen. Over de ... is tot dusver officieel het ...igen bewaard maar van ingewij... werd vernomen dat één van de ... de indexering van de olieprij... zal zijn, die ten doel heeft de ...sten van de olielanden te ...rmen tegen een vermindering ... de koopkracht van de valuta's ...n voor de olie wordt betaald ... de dollar).

...aarschijnlijk zal in de verklaring ... tot uitdrukking worden gebracht ... de OPEC-landen zich beschou... als behartigers van de belangen ...andere producenten van grond...en in de derde wereld die een ... gunstige positie innemen om ... te verzekeren van winstgevende ...mogelijkheden. Vermoedelijk ... worden gesteld dat tijdens de ...loog met de olieverbruikende ...den meer aan de orde moet ...en dan de olieproblemen omdat ... olielanden vinden dat ze tot de ...wikkelingslanden behoren.

...sevier schiet ...ntilliaanse bok

ORANJESTAD. — Het Nederland... weekblad Elsevier schoot afgelo...n week een stevige Antilliaanse ...k. Onder de rubriek De west wordt ...andacht besteed aan de Javanen in ...riname die zwarte overheersing ...zen. In dit artikel wordt e.n foto ...plaatst, waarboven staat minister W. ... Eer, weigert Javanen te ...vangen. De betrokken foto is ...ter niet die van minister Van Eer ...ch van de Antilliaanse gevolmach...tigde minister drs. Richard Pieter...



WILLEMSTAD. — Een felle uitslaande brand heeft vanmorgen in een groot aantal winkels in Punda grote schade aangericht. Op de foto's: vanaf een hoge ladder werden de waterstralen in de brandhaard gedirigeerd en beneden een beeld van de blussingswerkzaamheden aan Columbusstraat.

Op de foto: dichte rookwolken hingen vanmorgen boven Punda waar een felle uitslaande brand welke waarschijnlijk in La Economia begon grote schade aanrichtte (boven). Op de foto beneden: de brandweer maakte van persluchtapparatuur gebruik om de brandende percelen te betreden.

VLC verwerpt aanbod regering voor gesprek

WILLEMSTAD — De Vakbond van leerkrachten op Curacao (VLC) heeft negatief gereageerd op een telegram van de ministers mr H. Croes van Onderwijs en drs R.F McWilliam van Sociale Zaken en Arbeid die de overheidsvakbonden hadden uitgenodigd voor een gesprek over inspraak en inspraakprocedure mits er een eind werd gemaakt aan de aktie. De VLC zegt in een reactie op het telegram van de ministers het gebrek aan ernst bij de heren McWilliam en Croes te betreuren. „Duidelijk blijkt weer dat er een poging gedaan wordt tot het stichten van verwarring en tweespalt". De VLC herhaalt de eisen van de vakbond: totale en continue inspraak voor alle zaken die het onderwijs en de leerkrachten betreffen; een onmiddellijke beslissing over de lerarenopleiding; direkt concretisering van de inspraak voor wat betreft de indexering; een garantie voor de beslissing van de spelling papyamentu. Pas indien aan deze eisen is voldaan is de VLC bereid de aktie stop te zetten.

De ministers McWilliam en Croes hadden gisteravond het volgende telegram gestuurd naar de VLC met een afschrift naar de overige overheidsvakbonden: „Zijn bereid binnen een uur na ontvangst bericht uwerzijds dat de akties zijn afgelast datum, plaats en tijd vast te stellen voor een vergadering met de overheidsvakbonden met als agendapunt inspraak en inspraakprocedure overheidsvakbonden. Vinden dat gesprek vóór woensdagavond moet plaats hebben".

Minister McWilliam verklaarde vanmorgen in een commentaar aan e Amigoe dat hij deze houding van de vakbond van leerkrachten betreurt. „De regering heeft het met gisteren gestuurde telegram waarin alle overheidsvakbonden (op dit verzoek van de VLC) werd aangeboden om over inspraak te praten een basis willen leggen voor oplossing van het huidige conflict. Door dit aanbod zonder meer af te slaan heeft de VLC de deur die door de regering is geopend weer dichtgeslagen", aldus de minister. Drs McWilliam zei voorts van plan te zijn voor vanavond zendtijd aan te vragen bij de ATM om het publiek voor te lichten over de huidige situatie.

Inmiddels heeft de VLC-aktie zich vanmorgen uitgebreid. Volgens een communique van de VLC hebben 32 van de 39 leerkrachten van het Peter Stuyvesantcollege vanmorgen besloten in staking te gaan. Bij de technische school Martinus de Porres hebben de 36 leerkrachten vanmorgen het werk neergelegd. Bij het protestant-christelijk onderwijs besloten op een gisteren gehouden vergadering waarbij 72 leerkrachten aanwezig waren 33 docenten om vandaag een dag in staking te gaan. Zes van deze 33 zijn bereid door te staken als de aktie van de VLC langer mocht duren.

LA PAZ. — Ondanks de inflatie, welke overal op de wereld voelbaar is, acht de Boliviaanse regering de economische situatie van Bolivia evenwichtig en zodanig dat een ontwikkelingsprogramma aan het draaien gebracht kan worden. Volgens de minister van Financiën is de situatie van de betalingsbalans gunstig en staat de monetaire reserve er ook goed voor.



PANAMA-STAD. — De Colombiaanse president Alfonso Lopez Michelsen gaat volgende maand naar Panamá, waar hij een samenkomst zal hebben met zijn Panamese ambtgenoot Demetrio Lakas, die van Costa Rica Daniel Oduber en van Venezuela Carlos Andrés Perez.

La Economia totaal afgebrand

Felle brand in Punda treft zes winkels

WILLEMSTAD. Een groot aantal tal winkels op de hoek Colombusstraat/De Ruyterkade werd vanmorgen geteisterd door een felle uitslaande brand die naar verluidt moet zijn begonnen in "La Economia" van wijlen de heer Gartner die onlangs overleed. Bij de opening om acht uur van genoemde zaak die voor een week gesloten was wegens rouw, bemerkte men de brand. De gevolgen waren erger dan men aanvankelijk had voorzien omdat het vuur snel oversloeg naar de belendende percelen; "Nata" (garen en confectie), Yat Sun Snackbar, La Florida (fruitwinkel), Fruteria Diwan en La Victoria liepen ernstige brandschade op en gingen min of meer verloren, terwijl Capri (confectie), La Plaza en Verona's waterschade opliepen.

Al het beschikbaar brandweermateriaal werd door de politie ingezet. Met tien stralen werd het vuur bestreden terwijl men er nauwlettend op toezag dat de brand beperkt bleef tot bovengenoemde winkelbedrijven. Enkele politieagenten op het dak van Verona's konden door de hitte welke het brandende "La Economia" op gegeven moment verspreidde niet meer naar beneden en moesten gered worden door de nieuwe spuitwagen met zijn hydraulische brandtrappen.

Om het blussingswerk naar behoren uit te voeren en nieuwsgierigen op afstand te houden werden door de politie de De Ruyterkade, Columbus- en Madurostraat voor een groot gedeelte afgezet. Over de juiste oorzaak van de brand tastte men vanmorgen nog in het duister, hoewel kortsluiting als de meest aannemelijke oorzaak wordt genoemd.

Als oorspronkelijke haard vanwaaruit de brand [illegible] noemde men vanmorgen ook Fruteria Diwan. Tegen tien uur was de brandweer de situatie meester, waarna men met het nablussen begon.

Vrijlating Lorentz elk moment verwacht

BERLIJN. — In Bonn en West-Berlijn verwacht men elk moment de vrijlating van de ontvoerde CDU-voorzitter Peter Lorenz, nu de vijf uitgewisselde anarchisten, die van de Westduitse regering een vrijgeleide hebben gekregen, een voorlopige bestemming in Aden hebben gevonden.



Weigering

HET BESTUUR VAN de vakbond van leerkrachten op Curaçao heeft het aanbod van de ministers Croes (Onderwijs) en McWilliam (Sociale Zaken en Arbeid) voor een gesprek over de verlangde inspraak en de inspraakprocedure met alle overheidsvakbonden gisteravond van de hand gewezen. De ministers hadden om een gesprek op gang te brengen welk zou kunnen leiden tot een oplossing van het huidige conflict in de onderwijswereld, de VLC gevraagd de aktie stop te zetten waarna binnen een uur datum, plaats en tijd zouden kunnen worden vastgesteld voor een gesprek over inspraak. Om zoveel mogelijk aan de wensen van de VLC tegemoet te komen werd daarbij vermeld dat dit gesprek zou plaats vinden met alle overheidsvakbonden.

Het besluit van het VLC-bestuur om dit aanbod van de regering, welk gezien kan worden als een handreiking in een situatie waarbij het voor beide partijen moeilijk is geworden concessies t.o.v. elkaar te doen, te verwerpen, verscherpt o.i. het conflict onnodig. Door de eerste zet te doen in een situatie die als een volledige impasse kan worden bestempeld, heeft de regering immers principiële bereidheid getoond om over het onderwerp inspraak — voor de VLC het belangrijkste punt van de strijd — te gaan praten. Daarbij werd niet gespecificeerd of er gepraat zou worden over inspraak bij indexering, bij de lerarenopleiding of bij de invoering van het papyamentu zodat de VLC alle ruimte werd gelaten om deze onderwerpen aan de orde te brengen. Het resoluut afwijzen van het regeringsaanbod door het VLC-bestuur zou daarom geïnterpreteerd kunnen worden als het verlangen om de begonnen aktie om welke reden dan ook voort te zetten. In het belang van het onderwijs kan dat in ieder geval niet zijn.

Dat wij het steeds hebben over het besluit van het VLC-bestuur komt doordat de reactie op het telegram van de twee ministers welke gisteravond werd verstuurd, in een perscommuniqué van de VLC welke blijkens de datering reeds gisteravond werd opgesteld is vrijgegeven. Het VLC-bestuur heeft dus niet gewacht tot de ledenvergadering van vanmorgen om een antwoord aan de regering te formuleren en dit druist naar onze mening rechtstreeks in tegen het principe van inspraak dat juist door de VLC zo luid wordt verkondigd. Uiteraard kan het VLC-bestuur aanvoeren dat men reeds het mandaat van de leden heeft om de aktie voort te zetten en dat in principe al de voorwaarden zijn vastgesteld op grond waarvan men bereid is met de aktie te stoppen. Niettemin zou het in een situatie van impasse zoals die momenteel heerst, raadzaam zijn geweest dat het VLC-bestuur het telegram van de ministers Croes en McWilliam eerst aan de ledenvergadering had voorgelegd alvorens een antwoord — in dit geval afwijzend — te formuleren.

Wij herhalen een ook vorige week in een hoofdartikel gedane suggestie om een commissie van goede diensten in het leven te roepen die beide partijen aan tafel moet zien te krijgen. Maar ook zo'n commissie kan pas tot vruchtbare resultaten komen wanneer er bij beide partijen werkelijk de wens leeft om naar een snelle oplossing van het conflict te streven en de bereidheid wordt getoond om een klimaat te scheppen waar zinvol onderhandeld kan worden.

Minister McWilliam heeft aangekondigd vanavond via de t.v. opnieuw het regeringsstandpunt uiteen te zullen zetten. Wij hopen dat dit op zakelijke manier zal gebeuren en dat deze spreekbeurt niet zal leiden tot een verdere escalatie van het conflict maar tot een verduidelijking van wat werkelijk de bedoeling van de regering was met het telegram dat gisteravond naar de VLC en naar de overige overheidsvakbonden is gestuurd.

Zeegrensberaad opgeschort

DEN HAAG. — Het gesprek tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela over de afbakening van de territoriale wateren tussen De Nederlandse Antillen en Venezuela, dat op 17 maart in Willemstad zou beginnen, is voorlopig uitgesteld. Een reden voor het uitstel wordt in Den Haag niet gegeven, maar naar verluidt heeft Venezuela om opschorting gevraagd omdat de nieuwe Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken zich eerst wat meer wil orienteren op het onderwerp van het gesprek.

Het is niet onmogelijk dat de besprekingen pas zullen worden gehouden na de VN-zeerechtconferentie die op 17 maart in Geneve begint en tot 3 mei zal duren.

Premier Den Uyl deelde vrijdag op zijn wekelijkse persconferentie mee dat instructies voor (o.a.) deze conferentie waren vastgesteld door het kabinet en „dat de Antillen er niet ongelukkig mee waren".

Dit zou een verschuiving in het Nederlandse standpunt ten aanzien van de territoriale wateren kunnen betekenen, aldus welingelichte Haagse kringen. De Nederlandse Antillen en Suriname hebben zich reeds bij de vorige zeerechtconferentie (van 20 juni tot 29 augustus vorig jaar in Caracas achter de verklaring van Santo Domingo geschaard. Nederland zou nu als koninkrijksdelegatie de verklaring van Santo Domingo onderschrijven.

Op de conferentie in Caracas, die eindigde zonder een officieel resultaat, werd informele overeenstemming bereikt over uitbreiding van de territoriale wateren tot twaalf mijl en over een aansluitende economische zone van 188 mijl (een van de punten van de verklaring van Santo Domingo). Tot op dit moment geldt nog een territoriale zee van drie mijl.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80
Barberia Kort — Schottegatweg-noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahumaweg
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 1
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Seliña
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosaweg 103
Toko Vallé — Santa Rosaweg 221

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 en 21.00 How a nice girl like you get into this business. WEST-END: 19.00 en 21.00 Private eye. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 El hombre relámpago. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The arena. CINE-RIO: 20.00 Girl fighter.

* * * * *

CINE-TRUCK: Hedenavond te Soto en morgenavond te Sint Willibrordus.

* * * * *

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reynen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 08.00 zuster Weert, tel.: 82943.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Otrabanda, tel.; 25634; PUNDA: Del Pueblo, tel.: 12444.

* * * * *

DIVERSEN
INSTITUUT RHETORICA: 20.00 spreekvaardigheidscursus - Marnix Mavoschool, Rio Canario.
MARINEKOOR: 20.00 repetities - kerk marinierskazerne, Suffisant.
FORTEMKOOR: 20.15 repetities - Emmakerk.
BC SANTA MARIA: 19.00-22.00 gelegenheid tot dominoën en dammen.
MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 o.l.v. mevr. M. Boom, Wilhelminalaan 9.
HUBENTUD '70: clubhuis geopend elke dag van 18.00 tot 22.00 - Penstraat.
NED. RODE KRUIS: 19.30 cursus opleiding E.H.B.O. - Rode Kruispost, Suffisant.
D.P.: 20.30 publieke vergadering - Curá Shon Fiel, Otrabanda.
ALLIANCE FRANCIASE: 20.30 bijeenkomst - K.v.K. (France Panorama en Chroniques de France).
SPORT
BRIDGE: 20.00 clubspeelavond - Rust & Burgh.
SCHAKEN: 20.00 Stella Maris.
WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
C.B.V.S.: cursus voor asp. scheidsrechters.

———******———

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Steen Koraal; 11.00-11.30 te Seroe Fortuna; 11.30-12.00 te Buena Vista (vóór school); 14.00-15.30 te Brievengat (vóór bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (vóór bc).
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesman-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag-, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).
LIONS: 12.30 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental (urgent business meeting).
INTEKENEN: kandidatenlijsten - kantoor burgerlijke stand, Concordiastraat.
ALLEDAGKERK: 12.25-12.50 Fortkerk.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
TEKENCURSUS: 15.30-17.30 voor kinderen - Cur. Academie voor Beeldende Kunsten, Quarantainegebouw.
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst - Holiday Innn.
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdagvan 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag, donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.000 maandag dinsdag en woensdag; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST: geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.

VS naar herziening houding jegens Cuba

Kissinger gaat mening in Zuid-Amerika polsen

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, heeft verklaard dat de V.S. zullen overwegen hun verhouding met Cuba te wijzigen indien de organisatie van Amerikaanse staten (OAS) haar sancties jegens Cuba zou intrekken. In een toespraak in Houston, Texas, waarvan de tekst in Washington werd uitgegeven, zei hij dat de houding van de V.S. „sterk afhankelijk zal zijn van de buitenlandse politiek van de Cubaanse regering".

De Amerikaanse zorg houdt bovenal verband met de Cubaanse buitenlandse politiek en met de militaire betrekkingen van Havanna met landen buiten dit halfrond, een duidelijke zinspeling op de Sovjet-Unie. De V.S. zijn bereid zich in een nieuwe richting te bewegen als Cuba dat zou willen. Maar hij waarschuwde dat een fundamentele wijziging niet tot stand zou komen tenzij Cuba een bereidheid toont de wederkerigheid van de verplichtingen en achting te aanvaarden waarop een nieuwe verhouding moet worden gebaseerd.

Kissinger, die volgende maand zijn eerste reis naar Zuid-Amerika als minister van Buitenlandse Zaken maakt, zei dat hij overleg met LatijnsAmerikaanse ministers van Buitenlandse Zaken zou plegen over de kwestie van de sancties jegens Cuba. De VS hebben reeds tien jaar een handelsembargo gericht tegen het bewind van Castro. Een aantal LatijnsAmerikaanse landen heeft het handelsembargo opgeheven maar een recente poging om de sancties van de OAS in te trekken, verkreeg niet de vereiste tweederde meerderheid.

Oude roofmoord in Rotterdam opgelost

ROTTERDAM. — De Rotterdamse politie heeft dit weekeinde de moord op de bankloper Jacob Kodde (64) opgelost. Na viereneenhalve maand intensief speurwerk arresteerde de recherche vrijdagavond de 28-jarige Jan W. en de 41-jarige Cor B., compagnons in een slechtlopend electro-technisch installatiebedrijf. Na een langdurig en scherp verhoor bekende het tweetal tegenover recherche-commissaris J. Blaauw de bejaarde Rotterdamse bankloper op 12 november van het vorig jaar met drie revolverschoten in het achterhoofd van het leven te hebben beroofd. Zij gaven toe Kodde vermoord te hebben om in het bezit te komen van geld, waarmee zij hun noodlijdende bedrijfje een financiële injectie konden geven. Op het moment dat Kodde in de winkel van het tweetal aan de Buijslaan in Rotterdam werd vermoord, had hij een geldtas bij zich, waarin voor NF. 70.000,— aan Nederlandse en vreemde valuta zat.

Overleg over duikersbijlage Aqua Vent-cao

KRALENDIJK — Deze week komt de heer O. Semerel, adviseur van de Fedebon naar Bonaire om samen met bestuur van de bond onderhandelingen te voeren met Aqua Venture. Aqua Venture verzorgt de duiksport voor de gasten in Hotel Bonaire. Enige tijd geleden is er een cao afgesloten met het hotel; deze cao geldt ook voor het personeel van Aqua Venture. Bij de onderhandelingen is toendertijd afgesproken dat er nog een bijlage zou komen met voorzieningen voor de duikers, die in dienst zijn van Aqua Venture. Met de onderhandelingen wil men deze week beginnen.

CATECHISATIE
KONINKLIJKE MARINE: 18.00-19.00 kapel marinebasis Parera.
GEREFORMEERDE KERK CURACAO: 19.00-20.00 voor jongeren van veertien jaar en ouder - Emmakerk.

VER. PROT. GEMEENTE: 18.30-19.30 voor ouderengroep rondom Julianadorp; 18.45-19.45 wijk B - pastorie.
TOERISTENSCHIP: 08.00-21.00 Southward - vert. Selma.
SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.
JEUGDHOCKEY ASIENTO: 17.00-18.15 groep 1 - veld Rust & Burgh.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap Entrejol 153-A.
Administratie: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
Correspondentie: W. van der Hoeven, Bernhardweg z/n, tel.: 8051.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

DIVERSEN
LIONS: 21.00 general meeting - hotel Bonaire.
SPORT
TAFELTENNIS: 20.00 training - Jeugdhuis Jong Bonaire.

* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 06.45 voor aangetekende stukken; 09.00 voor gewone stukken - voor Curaçao; 16.15 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken - voor Curaçao en Aruba. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao).
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.
FERRY: 12.00-19.00 Luis Almirante Brion - vert. Selma.
INTEKENEN: kandidatenlijsten.

Staking in Londense havens gaat door

LONDEN — De wilde staking van 9.000 Londense havenarbeiders wordt voortgezet, zo is gisteren bij stemming besloten. Sinds vorige week donderdag ligt het werk in de havens van Londen stil door deze staking.

De stakers eisen werk op de containerdepots die veel havenwerk overbodig maken.

VW bedreigd met Arabische boycot

CAIRO. — De Arabische organisatie voor de economische boycot tegen Israël heeft het Westduitse Volkswagenconcern opgeroepen binnen drie maanden te bewijzen dat een in het verleden aan Israël verleende licentie voor de bouw van wankelmotoren is geannuleerd. Mocht het autobedrijf niet aan deze eis kunnen voldoen dan bestaat het gevaar dat alle produkten van het bedrijf en van zijn dochtermaatschappijen op de Arabische boycotlijst komen en daarmee van import in de Arabische landen uitgesloten worden.

Het boycotbureau is al enige weken bezig zijn zwarte lijst te herzien.

SAMBUMBU

Zij heeft haar eigen manier van hengelen. Op het heetst van de dag loopt ze langs een drukke autoweg. Zeer opzichtig gekleed, altijd, hetzij van boven, hetzij van onderen met een opmerkelijk tekort. Ze loopt als een pauw, kijkt niet rond en niet op. Ook niet als een auto naast haar stopt. Want zij kent alle auto's en weet welke de echte zijn. Stopt er dan een ware Jacob, dan zegt ze minzaam: "Eerst naar een restaurant", en gaat dan mee.

Hij is vijfentwintig, en mag van zijn vrouw zo nu en dan naar een feestje, onder voorwaarde dat hij om twaalf uur thuis is. Dat belooft hij trouw, en lukt hem zelden. Dat komt door de rum. Rum vervaagt begrip voor tijd, en dat snapt die vrouw niet. Gisteren kwam hij om drie uur thuis. Hij weet het, de sleutel steekt dan aan de binnenkant in het slot. Hij mag dan buiten op de mat de morgen afwachten.

P.B.

TOM POES: HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN



8178. — De woorden van professor Prlwytzkofski troffen de edelman onaangenaam, en hij bezag de geleerde afkeurend door zijn lorgnon. "Parbleu," sprak hij kil. "Ge wilt dus beweren, dat er geen geestverschijningen bestaan? Zeer epatant, mijn waarde! Ge moet weten, dat ik lid ben van de Commissie tot onderzoek van spectrale verschijnselen. Langs wetenschappelijke weg heb ik aangetoond, dat vele voorname huizen door fantomen bezocht worden!" "Praw!" riep de ander uit. "Wetenschappelijk? Gans lacherlijk! Men kan ja niet aantonen wat niet daar is. En wat zijn dan wel voorname huizen? Hebt u zelf soms een spoek, mijnheer?" Hij begon kraaiend te lachen, en de edelman verliet ontstemd het labaratorium. "Pardonc," prevelde hij toen hij knarsend door de sneeuw liep. "Daar heeft hij mij. Ik bezit zelf geen fantoom— en ik moet toegeven, dat de parvenu Bommel mij een slag voor is... Tiens! Ik zou wel eens willen weten hoe hij dat doet..." Op dat moment had hij de top van een heuveltje bereikt, en daar bleef hij verbaasd staan. Voor hem werd hij Tom Poes gewaarschuwd die werd aangevallen door een grote, bonte kraai. De vogel dook krassend op een flesje af, dat Tom Poes in de hand hield, maar hij verloor het toen hhij geschrokken achteruitdeinsde.





Tiffany Jones

Luister en kijk

CURACAO
TELECURACAO: 16.30 lost city of the jungle; 17.00 kinderuurtje; 17.15 materials; 17.30 los hermanos Coraje; 18.15 e ora adventista; 18.30 nieuws ned.; 18.45 cinco of seis La Prensa; 19.00 ha llegado una intrusa; 19.30 boletin; 19.35 vervolg ha llegado una intrusa; 20.00 Nos Tera; 20.30 Arnie; 21.00 nieuws pap.; 21.15 zendtijd Democratische partij; 21.30 great mystery; 22.00 Mike Douglas-show.

* * * * *

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 los supersonicos; 17.30 mini cine; 18.00 cine; 19.00 cine; 21.00 Valentina; 22.00 el observador venezolano; 22.30 señor cine.
VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los ojos revoltosos; 17.30 huckleberry hound; 18.00 el superagente 86; 18.30 mi bella genio; 19.00 corazón; 20.00 progr. Venevisión; 21.00 mi hermana gemela; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 historia policial; 23.30 mi joven defensor; 24.30 mensajes en la noche.

* * * * *

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musieal; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 comerciales y musica di momento; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta antilliana; 22.15 Aruba distilling comp.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 16.45 atardecer musical: 18.15 noticias local; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romántica; 24.00 musica romántica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.51 progr. Scorpio; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (platennieuws); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 17.00 lost city of the jungle; 17.30 los hermanos Coraje; 18.25 ned. nieuws; 18.30 public service; 18.45 eng. nieuws; 19.00 ha llegado una intrusa; 20.00 streets of San Francisco; 21.00 nieuws pap.; 21.30 music bingo; 21.45 showtime (live); 22.45 U.F.O.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 outward bound: oude en nieuwe jazzmuziek; 18.18 van Heinde en Verre, een culturele rubriek onder redactie van Ruud van Hilten, een vervolg van het reisverhaal van Goswin Pos van Suriname naar Venezuela; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

———******———

WOENSDAG
VENEZUELA
RADIO CRACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11.30 espectáculo de Buckwinkle; 12.00 Ranita; 12.30 lo de hoy; 13.30 cine; 15.30 escuadrón arco iris; 16.00 Robin interplanetario; 16.30 la princesa caballero.
VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 aventuras en el quinto continente; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 Ana del aire; 14.00 la señorita Elena; 14.30 el amor tiene cara de mujer; 15.30 el show de Lucy; 16.00 Nanny y el profesor; 16.30 Popeye.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica di cowboy, rancheras y oracion y musica antilliána; 06.00 sacred heart progr. na ingles; 06.15 variedad musical; 06.30 noticiero di Viana y National Motors; 06.45 ban trabao y school ku 1270; 07.30 noticiero di Caribbean Mercantile bank; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00 noticia; 09.15 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.15 La Macorisana y int. supermarket progr.; 10.25 awe mainta tophits, felicitaciones, saludos y flash; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero; 12.45 Divi-Divi Beach hotel y su musica; 13.00 noticiero; 13.15 variedad musical; 14.00 Mexico canta; 14.30 Antilliana pop special; 15.30 exitos musicales; 15.45 progr. Panaderia Madreinse; 16.00 salsa y romance musical; 16.45 noticiero di Lago Oil.

* * * * *

SINT MAARTEN
SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 Paul Lynde-show; 19.30 ghost story; 20.30 million dollar movie; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

Gouverneur Ferrier in Nederland

SCHIPHOL — Gouverneur dr J.H.E. Ferrier van Suriname is maandagmiddag uit Paramaribo gearriveerd op Schiphol. Bij aankomst verklaarde hij dat hij tot na pasen in Nederland zal blijven en dat zijn bezoek hoofdzakelijk als vakantie beschouwd moet worden. Wel zal hij de koninkrijksbesprekingen bijwonen die op 17 maart in Den Haag beginnen. Hij zal ook aanwezig zijn bij de bilaterale besprekingen tussen Nederland en Suriname die een week later van start gaan.

Op Schiphol werd gouverneur Ferrier begroet door minister De Gaay Fortman en gevolmachtigd minister Van Eer.

Beurs van New York

```
new york koersen slot: datum:  3 maart 19

acf industries inc   42 5/8
airco  15
allied chemical corp  36 3/8
aluminium co of america  35 3/8
american brands inc  38 3/8
american can co  33 7/8
american cyanamid co      25 1/2
american eletric power  17 7/8
american metal climax  40 1/2
american motors corp  5 1/8
american smelting and refining  17
american telephone and telegraph  50 5/8
ampex corp  4 1/4
anaconda company  15 3/4
armco steel corp  27 3/8
atlantic richfield co  83
bendix corp
bethlehem steel  31
boeing corp  19 3/4
burlington ind  21
burroughs corp  87 3/8
canadian pacific ltd corp  16 7/8
celanese corp  29 1/8
chase manhatten corp  32 3/4
chessie system co   31 1/8
chrysler corp  10 1/2
cities services co  38 1/2
colgate-palmolive co  28 7/8
colt industries inc  30 1/2
commonwealth edison  26 7/8
consolidated edison of new york  11 1/2
continental can co  27 1/2
continental oil  44 7/8
cpc international  40
curtiss-wrigth corp  8 5/8
curtiss-wright corp +a+  21
dart industries     21 3/4
deere and company  40 1/8
dow chemical  70 3/8
dupont (e 1) de nemour  101 1/4
eastern airlines  5 3/4
eastman kodak co   90 3/4
engelhard minerals and chemical 18 3/4
exxon corp  78
first national city corp  33 1/4
ford motor co  33 3/8
fruehauf corp  18
general development corp  4 1/4
general electric co  44 7/8
general foods corp  23 7/8
general motors  39  7/8
general public utilities   13 1/2
general tel and electronics      22
getty oil  136 3/8
gillette co  31
gimbel brothers inc  16 1/4exdiv
goodyear tire and rubber   15 1/2
grace (w r) and co   25 7/8
gulf oil corp  20 1/4
illinios central industries  14 3/4
insilco corp  6 7/8
intern business machines  220
intern harvester  26 1/2
intern nickel of canada  23 7/8
intern paper  39 7/8
intern tel and tel  19 1/8
johns-manville corp  21 +3/8

kennecott copper corp  34 3/4
kraftco corp  39 7/8
ling-temco-vought  13 3/8
litton industries inc  6.3/4
lockheed aircraft  5 1/4
marcor inc  19 1/4
martin marietta corp  16 3/4
may department stores  27 1/4
mcdonnel douglas corp  12
mobil oil corp  41 3/4
nabisco inc  33 1/2
national cash register  24 7/8
national distillers and chemical  15 7/8
national gypsum co  13
national steel corp  37 3/8
nl (national lead) industrie   13 3/4
olin corp  18 1/2
pacific gas and electric  22
penn central co  2 1/4
pepsico inc  53 1/2
phelps dodge  32 1/4
philip morris inc  46 3/4
phillips petroleum  45 1/2
procter and gamble co mthh       - 95 3/4
rca corp  14 1/8
republic steel corp  28
reynolds (r j) industries  51
rockwell international  20 3/4
royal dutch petroleum  36 1/2
santa fe industries 27
schlumberger  99 3/8
sears roebuck and co  62 7/8
shell oil co  43 1'2
southern co  10 1/4
southern pacific co  30 7/8
southern railway  44 1/4
sperry rand corp  35 1/8
standard oil co of california  26 1/8
standard oil co (indiana)  38 3/4
sterling drug  21 3/8
studebaker-worthington inc  22 5/8
sun oil company  34 1/4
texaco inc texas gulf sculphur  26 1/2
texas instruments inc  88 5/8
texas utilities  21 7/8
transamerica corp  7 7/8
unilever nv  47
union carbide corp  53 3/8
uniroyal inc  8
united aircraft corp  36 7/8
united brands  5 1/2
us steel corp  50 1/4
western union corp  13 1/2
westighouse electric corp  12 3/4
woolworth (fw)  14 1/4

amerade 19 1/4
gulf oil canada 30 3/4
caterpillar 65 1/2
coolumbia gas 26
north am phil corp 16 1/8
westerban 21 3/4
klm 24 1/2
twa 11 3/4
twent cont fox 11 3/4
dow jones index 753.13
american stock
brascan  13 1/4
```

Beurs van Amsterdan

```
amsterdam beurs: datum:  3 maart 1975

7 oct ned 66  89.30
akzo  47.50
heinekens bel en beh  139.00
heinekens bier  147.20
hoogovens  59.70
h v a  54
philips  27.40
unilever  109.90
kon olie  84.90
k l m  58.50
k n s m  138
v ommeren  268
scheepvaart unie  131.20
a b n  315
nat nederlanden  74
alb heijn  88.80
amro bank  75.90
bergos  155
v berkel  131
bols     92.70
bredero ver bedr  415
buehrmann tetterode  75
bijenkorf beh  89.80
calve  150.50
cur handelmij  190
elsevier  450
dokker     40.40
v gelder  89.70
gist-brocades  76.80
vd grinten  204.50
hagemeijer  115
internatio-muller  58.20
kon ned papier  66.50

o g e m  29.50
pakhoed  150.20
rijnschelde  284
e m s  13.50
scholten-honig  68.90
v m f  172.50
ver ned uitgeversbedr  89.50
werelhaven  93.50
wessanen  92.80
ant-brouwerij  --
ant-verf  128.50
aruba electra  135 b
sur brouwerij  --
converto  485
goldmines  213
ika bel mij  140
nefo  74
robeco  169
rolinco      112.90
alcan alum  20.75
ned ant 7 3/4 '71  --
ned ant 6 1/2 '67  --
ned ant 5     '60  90 b
ned ant 4 1/2 '59  --
ned ant 4 1/2 '62  --

anp/cbs indices (1970=100)
inter concerns  75.2
industrie  100.2
scheep- en luchtvaart  119.5
bankwezen  177.7
verzekeringswezen  99.5
handel e.a.  113.6
algemeen  93.2
```

Havenstaking in Argentinie

BUENOS AIRES. — In de Argentijnse havens hebben 20.000 stuwadoors maandag het werk neergelegd uit protest tegen een moordaanslag op hun vakbondsleider. De 24-uurstaking werd uitgeroepen nadat Eustaquio Tolosa, leider van de stuwadoorsbond, door drie kogels was getroffen. Tolosa, die de aanslag overleefde, beschuldigde Cesar Loza van de overkoepelende bond van havenarbeiders van verantwoordelijkheid voor de aanslag. De aanvallers zouden lijfwachten van Loza zijn geweest. De bond van havenarbeiders zegt dat zijn leiders er niets mee te maken hebben en dat de aanslag een zaak voor de politie is.

NEW YORK. — In enige Newyorkse galleries zijn archeologische kunstvoorwerpen gevonden, welke gestolen zijn uit Mexicaanse monumenten. Deze goederen zullen aan Mexico worden teruggegeven overeenkomstig een verdrag van samenwerking.

[CH]INO YEUNG: „REGERING HEEFT ONS GESCHOPT"

Werklieden vandaag in staking gegaan

[B]TG wil totale inspraak



Een beeld van de slechtbezette zaal van het Kransji-gebouw waar de BTG gisteren een ledenvergadering hield waarbij besloten werd dat vandaag tot aktie wordt overgegaan. Aan het woord op de foto voorzitter Chino Yeung.

WILLEMSTAD – "De regering heeft gezegd dat zij het hoofd zal buigen. De BTG zal de regering dwingen het hoofd te [bui]gen, want wij zijn geen "fatsoenlijke mensen". Als de BTG [sta]akt houdt iedereen rekening met ons. Alle consequenties die uit [de B]TG-staking voortvloeien komen voor rekening van de regering, [want] zij wil de arbeiders misbruiken om over hun ruggen de [inflatie] te bestrijden die door kapitalisten is ingevoerd. Wij willen in[spraak] inspraak".

[Dit] zijn enkele uitlatingen van BTG-voorzitter "Chino" Yeung [gister]middag tijdens een ledenvergadering van de vakbond van ["lag]er" overheidspersoneel in het oud-Kransjigebouw waar [beslo]ten werd dat de werklieden en arbeiders in overheidsdienst te [beg]innen met vandaag voor onbepaalde tijd in staking zijn gegaan. ["Da]t geen enkele arbeider" zo vervolgt de BTG-voorzitter" het in [zijn] hoofd halen om te gaan werken, daar anders "brute kracht" [tegen] hem gebruikt zal worden. Dit werd later ook door [best]uurslid Yubi Martina op emotionele wijze benadrukt. De BTG, [aldus g]aat Yeung verder, zal alle wapens ("geen vuurwapens") en [ande]re middelen aanwenden opdat de regering het gestolen geld [aan] de arbeiders teruggeeft. De regering moet niet denken met ons [een] spelletje te kunnen spelen, daar wij niet van plan zijn dit te[dul]den.

Tijdens de gistermiddag gehouden [B]TG-vergadering die door ongeveer [...] leden werd bijgewoond, deelde [het] bestuur mee dat de dienstgroepen [...] vanmorgen (gisteren) het [...] het mandaat hadden gegeven [om] tegen de centrale regering te [...]en. Men is van mening dat de [cent]rale regering het beleid van het [...]TG dicteert. De regering heeft de [B]TG, aldus het bestuur, uit het g.o. [...]ouden terwijl men met de [...]aders", de ABVO, de ANAAB [...] het beleid op Aruba uitstippelt en ["O]rdebond" (politie) wel bezig is [...] het georganiseerd overleg om tot [een] nieuw indexeringssysteem te [kom]en.

[On]danks het feit, dat de regering [de] BTG herhaaldelijk heeft geschopt, [is]de voorzitter is de vakbond [...] gebleven, "maar nu is de maat [vol]. Daarom hebben wij de regering [v]ijf uur de tijd gegeven om een [oplo]ssing te zoeken over de kwestie [insp]raak. De regering heeft hierop [...] gereageerd en dwingt ons tot [aktie] over te gaan. Hiermee heeft de [reg]ering, vindt Yeung, duidelijk te [kenn]en gegeven dat wij "niets" zijn. [De] regering, zo meent Yeung, heeft [slech]ts een ding voor ogen en dat is [...] kunnen wij de vakbonden [mani]puleren"; en dit is de regering [...] gelukt, daar de verenigde [over]heidsvakbonden uit een zijn [gevall]en. Maar met onze bond zal de [reg]ering terdege rekening houden, [daar] wij niet zullen tolereren dat er [met] ons wordt gemanipuleerd.

[A]OV

[Ver]volgens hekelde de BTG-voor[zit]ter het feit dat de AOV verhoogd [is]. Ik wil hierbij duidelijk verklaren [dat] ik er niets op tegen heb dat [...]dere mensen meer inkomen [kri]jgen. Maar in deze AOV-verhoging [ziet] de heer Yeung in verband met [de] komende eilandsraadsverkiezin[gen], daar de regeerders de volmachten van deze oudere mensen nodig heeft.

Waarom worden de kindertoelage van de arbeiders niet verhoogd? Deze is sinds veertig jaar gebleven op vijf gulden per maand per kind. De arbeider, meent Yeung is door de manipulaties van de regering het beu geworden elk systeem die de geleerde mensen niet zullen gebruiken wel gebruiken om de strijd te winnen. Wij hebben de regering genoeg kans gegeven om ons te respecteren maar ze hebben dit niet gedaan. Daarom eist de BTG een volledige inspraak ten aanzien van de indexering en in het regeringsbeleid. De regering vult hij nog aan zal ons (vandaag) respecteren wanneer wij in de strijd zijn tegen hen.

Inkoopcentrale

"De regering heeft een inkoopcentrale beloofd, maar dit ging niet door daar de kapitalisten er tegen waren. Het zijn juist de kapitalisten die de inflatie op Curaçao hebben geïmporteerd en niet zoals het wil doen voorkomen dat de arbeiders zijn. Indien wij om geld vragen, dan is dit rechtvaardig, daar de kosten van levensonderhoud ieder ogenblik stijgen en de arbeider het met zijn karig loon niet kan bijhouden. Dit zei het BTG-bestuurslid "Lang" Leander gistermiddag. Daarom zal de BTG en zijn leden niet toestaan dat de regering de inflatie over de rug van de arbeider gaat bestrijden. Het zijn juist de kapitalisten (de handelaren) die de inflatie importeren. Daarom moet ik ernstig protesteren tegen de insinuaties, van de regering die zegt dat de arbeider de inflatie importeert. De werkelijke schuldigen vindt de heer Leander zijn de kapitalisten.

Men had wel een goed woord over voor gedeputeerde G. de Paula, die alles had gedaan om de BTG tegemoet te komen, "maar premier Evertsz en de zijnen" vond men "heeft de BTG gedwongen tot staking over te gaan". Volgens de heer Leander had de premier tijdens een vergadering met het BC waarook de BTG aanwezig was op een gegeven ogenblik verklaart geen tijd te hebben. Dit BC en de huidige regering brengt blanke kapitalisten naar Curaçao die alles mogen doen en dit kunnen wij niet toestaan.

Nadat ook adviseur – tevens ambtenaar – A. Salsbach zijn zegje had gedaan en nogmaals de regering verweten had dat deze de BTG als een hond had geschopt inplaats om een oplossing te zoeken en voorzitter Yeung de zaal het te kennen had gegeven dat alle consequenties die uit de strijd voortvloeien op rekening komen van de regering werd besloten tot staking over te gaan.

Op de bijeenkomst van gisteren merkte een lid op een gegeven ogenblik op "laten wij het BTG-bestuur vragen hoeveel geld er in kas is". Hierop werd van de zijde van het bestuur niet ingegaan. Ook niet toen een lid dwars door de toespraak van Yeung riep dat het bestuur de leden voorliegt.....

Vijftien leraren RC staken vandaag

WILLEMSTAD – Vijftien leraren van het Radhulphus College zijn vandaag in staking gegaan voor een dag uit sympathie voor de aktie welke de VLC voert voor totale inspraak. De leraren hebben de volgende verklaring van hun aktie uitgegeven:

„Op het Radulphus College zijn de lessen tot nu toe in zeer grote meerderheid normaal doorgegaan, ondanks de door de VLC uitgeroepen staking. Weinig docenten van onze school hebben tot dusver aan die oproep gevolg gegeven.

Wij willen, als docenten van het Radulphus College, echter niet nalaten ons standpunt in deze kwestie duidelijk te maken. De ondertekenaars van deze brief staakten tot dusver niet om een aantal hen moverende redenen. Het feit dat we vlak voor de laatste fase van het Schoolonderzoek en vlak voor de Schriftelijke Eindexamens zitten, is daar een voorbeeld van.

Het tot dusver niet deelnemen aan de aktie van VLC betekent niet dat wij het standpunt van VLC afwijzen. Integendeel, wij zijn het eens met de zaken waar de VLC zich momenteel voor inzet, zoals de lerarenopleiding en de spelling van het papiamentu. Dat willen we duidelijk maken door dinsdag 4 maart a.s. een sympathiestaking te houden, als demonstratie van onze mening dat VLC terecht strijdt voor een beter onderwijsbeleid, waarin de inspraak van de leerkrachten een eerste noodzaak is".

BTG-staking treft overheidsdiensten

WILLEMSTAD – De staking die de vakbond van "lager" overheidspersoneel, de BTG, vandaag heeft afgekondigd is niet zonder effect gebleven op de diverse diensten van het eilandgebied Curaçao. Van de afdeling public relations van het eilandgebied Curaçao vernam de Amigoe vanmorgen desgevraagd dat bij de Reinigingsdienst voor honderd procent wordt gestaakt; bij DWEP neemt vijftig procent van de werknemers aan de actie deel, bij DOW is dit ook vijftig procent en bij de dienst watervoorziening 85 procent. Bij het havenkantoor waar de leden zijn aangesloten bij de bond van haven- en loodsbootpersoneel werkt iedereen.

Geen betaling over gestaakte uren

WILLEMSTAD. – In een vandaag uitgegeven persbericht constateert de Curacaose overheid dat vandaag op enkele diensten de overheidswerknemers niet op het werk zijn verschenen. De Curacaose overheid wil met klem verklaren dat er tussen de arbeiders en de Curacaose overheid geen konflikt bestaat. Voor een goed begrip wil het BC nogmaals duidelijk stellen dat er over de gestaakte uren geen uitbetaling volgt.

In een andere persbericht zegt de Curacaose overheid dat zij bericht heeft verkregen dat van bepaalde zijde de arbeiders wordt meegedeeld dat er een conflict is tussen de overheid en de arbeiders, hetgeen niet op waarheid berust. Bovendien wordt er aan de arbeiders meegedeeld dat er problemen zijn ontstaan in verband met de indexering. Ook dit is ook niet het geval, daar tijdens het laatste kontakt dat het BC had met het bestuur van de BTG het BC het bestuur van de BTG heeft gevraagd wat hun wensen zijn. Het BTG-bestuur heeft toen meegedeeld dat men de materie zou bestuderen en dat men later een voorstel zou indienen bij de Curacaose overheid. Aldus de twee persberichten van het BC Curacao.

Geen grote verschuivingen op NVP-U lijst

WILLEMSTAD. – Op de NVP-U-kandidatenlijst welke vandaag is ingediend voor de eilandsraadverkiezingen van 25 april a.s. komen geen verrassende wijzigingen voor. Opvallend is de 27ste plaats van ged. P.v.d. Hoeven die vanwege zijn leeftijd (60) zich terug wil trekken uit de aktieve politiek maar "als ruggesteun" toch op de NVP-U lijst wil voorkomen. Drs R. Pieternella staat op de symbolische laatste plaats van de lijst.

Nieuw is in de NVP-U gelederen drs Harold Henriquez (nummer vijf), terwijl opvalt dat mevr. Liberia–Pieters een verkiesbare plaats heeft gekregen terwijl R. Rijnschot – momenteel raadslid – naar de dertiende plaats is opgeschoven. Op de NVP-U lijst komen vier dames voor t.w. mevr. Da Costa Gomez, mevr. Liberia–Pieters, mej. I. Luciano en mej. S. Meulens.

De NVP-U lijst ziet er als volgt uit: 1. J. Evertsz, 2. mevr. L. Da Costa Gomez–Matheuw, 3. drs R.F. McWilliam, 4. E.V. Jesurun, 5. drs Harold Henriquez, 6. O. Betrian, 7. R. Isebia, 8. mevr. Liberia–Pieters, 9. H.A. Rojer, 10. H. Thomas, 11. E. Cicilia, 12. C. Rijnschot, 13. H.A. Sintjago, 14. mr O. Seferina, 15. P. Pieter, 16. E. Frasisco, 17. D. Hernandez, 18. A. Marten, 19. mej. I. Luciano, 20. R. Yankey, 21. E. Capella, 22. E. van der Hanst, 23. mej. S. Meulens, 24. J. Bernabela, 25. A. Currie, 26. V. Cratsz, 27. P. v.d. Hoeven en 28. drs R. Pieternella.

Vier leden van MAN op Frente lijst

WILLEMSTAD. – De voorzitter van de politieke partij MAN, de heer Don Martina, staat als vijfde op de lijst welke vanmorgen door Frente Obrero is ingediend voor de eilandsraadsverkiezingen van 25 april. Andere exponenten van MAN welke partij zoals bekend heeft besloten samen te gaan met Frente zijn R. Martina (14), U. Schotborgh (19) en F. Plantijn (23).

Er komen op de Frente-lijst vier dames voor t.w. mevr. Barrios, mevr. Cijntje–Raven, mej. Djaoen en mej. G. Florencia.

De Frente-lijst ziet er als volgt uit: 1. W. Godett, 2. N. Monte, 3. T. Pietersz, 4. A. Nita, 5. D. Martina, 6. V. Miguel, 7. H. Isenia, 8. L. Medina, 9. L. Thode, 10. A. Julia, 11. E. Bronswinkel, 12. M. Jardinier, 13. T. Tokai, 14. R. Martina, 15. mevr. F. Barrios, 16. M. Felicia, 17. mevr. R. Cijntje–Raven, 18. F. Martis, 19. U. Schotborgh, 20. J. Ponte Lira, 21. E. Martina, 22. R. Sophia, 23. L. Sambo, 24. F. Plantijn, 25. P. Troncon, 26. mej. F. Djaoen, 27. mej. G. Florencia, 28. J. Winklaar en 29. A. Zielinski.

WILLEMSTAD. – Tussen kwart over zeven 's morgens en een uur 's middags is er maandag ingebroken in een perceel aan de Schonegevelstraat. Men ging er vandoor met een dameshorloge en een radio-combinatie. De totale waarde van de buit bedraagt ongeveer 1.350 gulden.

MASA neemt niet deel aan verkiezingen

WILLEMSTAD – De politieke partij MASA zal niet deelnemen aan de eilandsraadsverkiezingen welke op 25 april a.s. worden gehouden. De woordvoerder van deze partij, de heer J. van der Pool deelde de Amigoe mede dat hij na rijp beraad besloten heeft dat het niet opportuun is om ditmaal aan de verkiezingen mee te doen.

MASA welke zoals bekend ontstond als een afsplitsing van de DP nadat oud-DP-leider C.D. Kroon de DP-gelederen had verlaten werd bij de oprichting van de PSD ontbonden. De heer Van der Pool en nog enkele andere MASA-aanhangers namen daar echter geen genoegen mee en besloten met de partij door te gaan. De heer Van der Pool verklaarde tegenover de Amigoe dat hij zou trachten zendtijd van de ATM te krijgen om via Tele-Curacao de kiezers op de hoogte te brengen van de beslissing van MASA.

Rozendal-vragen over betaling politie-instructeurs

WILLEMSTAD. – Het statenlid S.G.M. Rozendal van de DP heeft een viertal vragen gesteld aan de minister van Algemene zaken en van Justitie. Hij wil weten of de ministers ermee bekend zijn, dat de politiefunctionarissen, die les geven aan de politieopleidingsschool sedert november 1973 geen betaling hebben ontvangen voor de door hen verrichte arbeid? Zij worden steeds maar afgescheept met opmerkingen als: de berekeningen moeten worden gemaakt, het besluit moet nog afkomen, de minister moet nog tekenen enz. Of de ministers bereid zijn een onderzoek in te stellen en te bewerkstelligen dat de betrokkenen het hen toekomende bedrag alsnog uitbetaald krijgen? Tenslotte vraagt het DP-statenlid of de ministers bereid zijn er op toe te zien, dat dergelijke gevallen zich niet meer zullen herhalen.



RICARDO ELHAGE



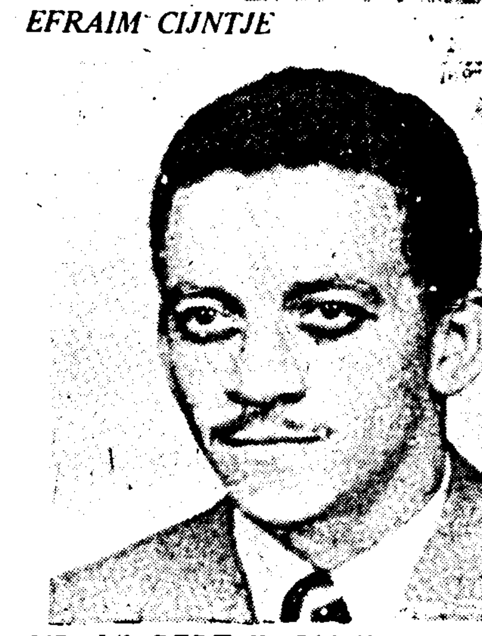
EFRAIM CIJNTJE



DRS. ERIC KLEINMOEDIG



DRS. MONTE HORSFORD



MR. WILBERT KNOPPEL



SIEGFRIED RIGAUD



BENCHI LEON



ENID HOLLANDER-MERKIES



ROMULO KOSTER



ALFONS BOERLEIDER

PSD presenteert sterk verjongde lijst

WILLEMSTAD – Tijdens een vergadering van wijkleiders welke gisteravond te Santa Rosa werd gehouden heeft de PSD de kandidatenlijst voor de eilandsraadverkiezingen welke op 25 april a.s. worden gehouden vastgesteld. Partijleider R.J. Isa deelde de Amigoe vanmorgen mee, dat de 164 aanwezige wijkleiders en plv. wijkleiders zich bij acclamatie schaarden achter de lijst die werd gepresenteerd en welke duidelijk het streven naar verjonging van het Antilliaanse politieke kader demonstreert. De ervaren PSD-politici hebben genoegen genomen met plaatsen echter op de lijst terwijl de jongere kandidaten naar voren zijn geschoven. Zoals reeds bekend zal statenvoorzitter Ricardo Elhage de lijst aanvoeren. In de voorste gelederen ziet met voort de namen van Efraim Cijntje, (gedeputeerde), drs Eric Kleinmoedig (wnd Hoofd Bureau Buitenlandse betrekkingen), drs Monte Horsford (wnd hoofd Arbeidszorg) en mr Wilbert Knoppel (advocaat). Op de PSD-lijst komen twee dames voor t.w. mevr. Enid Hollander-Merkies (nummer acht) en mej. Ingrid Louis (18 op de lijst). De PSD-lijst ziet er als volgt uit: 1. Ricardo Elhage (Voorzitter Staten/ Hoofd Bureau Cultuur en Opvoeding), 2. Efraim Cijntje (Gedeputeerde), 3. drs Eric Kleinmoedig 4. drs Monte Horsford (wnd Hoofd Arbeidszorg), 5. mr Wilbert Knoppel (Advocaat), 6. Siegfried Rigaud (Gedeputeerde), 7. Benchi Leon (Apotheker/Lid Eilandsraad), 8. Enid Hollander-Merkies (Onderwijzeres), 9. Romulo Koster (Ambtebaar Hulpkantoor Brievengat), 10. Algons Boerleider (Werknemer Shell), 11. Lasten (Ambtenaar Afdeling Public Relations Eilandgebied Curacao), 12. Irwin Temmer (Laborant), 13. Hendrik Abraham (Ambtenaar Meteorologische Dienst), 14. James Rojer (Ambtenaar Hulpkantoor Dokterstuin), 15. Hubert Jansen (Ambtenaar Sociale Zaken Eilandgebied Curacao), 16. Haime Rooyer (Ambtenaar Landsgebouwendienst), 17. Milton Yarzagaray (Ambtenaar Departement Economische Zaken), 18. Ingrid Louis (Ambtenaar Bureau Cultuur en Opvoeding), 19. Sonny Sparring (Werknemer Shell), 20. Elvio Pannefiek (Douane-ambtenaar), 21. Eddy Libier (Ambtenaar Departement Economische Zaken), 22. Erwin de Windt (Werknemer Elga), 23. Eddy Valoriano (Ziekenverzorger), 24. Eugene Nectar (Hoofdgev/opz Strafgevangenis), 25. Eddy Broos (Oud-gedeputeerde), 26. Jan Oenes (Havenmeester), 27. Frank Pijpers (Oud-minister Welvaartszorg/Lid Staten), 28. Ciro Kroon (Minister Economische Zaken/Sport, Cultuur en Recreatie), 29. Ronchi Isa (Oud-Minister-president/Lid Staten).

Op de foto's de eerste tien kandidaten op de PSD-lijst.

DUMBO

25% KORTING

bezichtig onze nieuwe kollektie kinderkleding voor kinderen van alle leeftijden.

zuikertuintjeweg 14

naast Toko Zuikertuintje

Op herenmodegebied:

Uw adres

HIZ MEN'S SHOP

Een cadeau voor de man?
Geen probleem met een

HIZ CADEAUBON

Promenade - Tel.: 37688

Hedenavond, 4 maart 1975, om 21.15 uur zal de Minister van Arbeid en van Sociale Zaken, tevens Minister van Onderwijs a.i. Drs. R. F. Mc William zich via Telecuracao tot de Bevolking richten.

Onderwerp:
INSPRAAK EN INSPRAAK-PROCEDURE

Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met de radio-omroepstations.

Awe nochi, 4 di maart 1975, pa 21.15 Ministro di Labor y Asuntunan Social, y ademas Ministro di Enseñanza interino Drs. R. F. Mc William lo dirigi palabra na pueblo via Telecuracao.

Subeto:
PARTICIPACION y PROCEDURA DI PARTICIPACION

E transmision aqui lo tuma lugar en cadena cu emisoranan di radio.

Min. Croes: nimmer zoveel aandacht voor onderwijs als bij deze regering

ORANJESTAD. — Zaterdagavond heeft minister van Onderwijs mr H. S. Croes via TeleAruba voorlichting gegeven over zijn departementen. Hij deelde mee dat er een commissie geïnstalleerd is die de moeilijkheden moet onderzoeken om te komen tot een leerplichtwet. Sprekende over de V.L.C., zei de minister, dat het belachelijk is dat men de regering er nu van beschuldigt dat de lerarenopleiding op Curaçao nog niet van start is gegaan. Hij vond dat de V.L.C. de hand maar in eigen boezem moest steken wat dit betreft. „In hun extremisme hebben vertegenwoordigers van de V.L.C. afgelopen week geëist dat de regering vóór 28 februari een beslissing zou nemen over de start van de lerarenopleiding op Curaçao. Wat betreft de uitlating dat mijn antwoord kinderachtig zou zijn, komt dit waarschijnlijk doordat de vraag kinderachtig is geweest", aldus minister Croes.

Ook de Hubentud Democratico die zijn antwoorden clownesk had genoemd, verweet de bewindsman dat zij clowneske onderwerpen betrefen. Hij verzekerde dat nimmer een regering zozeer bezorgd is geweest voor het onderwijs als de huidige regering. Hij maakte bekend dat hij een plan heeft voor een grote vergadering voor allen bij het onderwijs betrokkenen, ook de ouders, waar men over de toekomstplannen van het onderwijs kan spreken. Hij sprak de hoop uit dat dit plan spoedig geconcretiseerd kan worden.

„Deze regering — aldus minister Croes — heeft aan de meeste wensen, zoals de V.L.A, deze aan de informateur, tijdens de vorming van de regering, heeft overhandigd, voldaan. Met uitzondering van het zittenblijversprobleem. Maar men weet dat hieraan gewerkt wordt en dat wij als partij een onderwijsdiversificatie voorstaan."

Sprekende over de staking en de problemen op Curaçao, zei de bewindsman dat nu het onderwerp van indexering niet meer geldt, men plotseling met inspraak op de proppen was gekomen. En dit terwijl inspraak geregeld is in de landsverordening materieel ambtenarenrecht (L.M.A.). „Als men denkt dat men met een staking iets bereikt, dan vergist men zich. Als er extremisme bestaat, dan betekent dit dat men de wet niet respecteert. Stel dat de regering morgen eens zou staken en zich ook niet aan de wet zou houden, wat zou er dan gebeuren?"

Tot slot deelde de minister mee dat de regering bereid is te komen tot wijzigingen van wetten, maar niet via stakingen.

Veertien geslaagden bij opleiding van buffetpersoneel

WILLEMSTAD. — De vakopleiding buffetpersoneel georganiseerd door de dienst Arbeidszorg is onlangs ten einde gekomen; de cursus duurde drie maanden. Men heeft onder meer stage gelopen bij de grote hotels. Gedurende de praktijklessen werd het bereiden van de meest bekende cocktails behandeld. De opleiding begon met 24 cursisten; er zijn er vijf afgevallen. Bij het examen slaagden veertien van de negentien kandidaten en wel: Socrates Antonia, Edgar Beers, Carlos Cijntje, Renee Eleonora, Errol Kroonstadt, Roland Leon, Hubert Mercera, Edmundo Offerman, Raymond Suart, Julio Torregrosa, Felomeno Trinidad, Edsel Trunpet, Melvin Victor, Hensy Winklaar.

Als kandidaat met de beste resultaten slaagde de heer Felomeno Trinidad. Instructeurs waren: E.E. Curiel (leiding en toezicht), vaktheorie: M. Flemming, I. Inesia, vakpraktijk: M. Flemming, Engels: G. Chande, Spaans: E. Bernadina, rekenen: R. Chatlein, eilandskennis: R. Chatlein, E.H.B.O. en hygiene: J. Martina, drankenkennis: Ch. Ponce.

Amistad-programma

ORANJESTAD. — Zondagavond heeft Revista Amistad tijdens een uur durende show via TeleAruba de plaquettes uitgereikt aan de winnaars van de jaarlijkse encuesta, opiniepeiling, van het blad. Aan de show werd onder meer deelgenomen door winnende groeperingen en personen zoals de Dadhalavie combo, The R.P.M., Sharon Rose en Sensacion del Caribe.

De plaquettes werden uitgereikt door vice-premier Watty Vos en de bijbehorende certificaten door minister van Financiën Efraim de Kort. Als belangrijkste persoon voor het jaar 1974 was uitverkoren Maureen Vieira die echter niet aanwezig kon zijn. Haar zusje Carol Vieira, de runner-up in de jeugdcarnavalsverkiezingen, nam de plaquette voor Maureen in ontvangst. Als belangrijkste politicus werd voor de derde achtereenvolgende maal Betico Croes uitverkoren, die als blijk van waardering aan Revista Amistad een plaquette namens de M.E.P. aan redacteur Atan Lee van Amistad overhandigde.

Cruise-toerist plotseling overleden

ORANJESTAD. — Tijdens een rondrit over Aruba is zondagmorgen bij een bezoek aan de rotsformatie te Kasibari, de 71-jarige toerist Henry Joseph Bezvobda uit Chicago, plotseling onwel geworden en daarbij gevallen. Vermoedelijk kreeg hij een hartaanval; hij overleed ter plaatse. De heer Bezvobda was met zijn echtgenote als cruise-passagier aan boord van de Nordic Prince, welke gisteren Aruba aandeed en zoals gebruikelijk maakten de passagiers een rondrit over het eiland, waarbij een bezoek aan Kasibari werd gebracht.

ORANJESTAD. — De officier van justitie op Aruba mr M. L. de Haas is bij koninklijk besluit per 1 september aanstaande benoemd tot officier van justitie te Arnhem. Mr De Haas is dan vier en een half jaar op Aruba werkzaam geweest. Het is nog niet bekend wie zijn opvolger zal worden.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

DAVID ALEXANDER

Zijn overgelukkige ouders:

Theresita en
Vance James-Van Gurp

Sint Maarten, 3 maart 1975.

BOGOTA. — Volgens de minister van Defensie van Colombia vormen de guerrillagroepen in dit land geen enkele bedreiging. Ondanks het hergroeperen van de eenheden krijgen zij geen invloed, omdat de bevolking er niets voor voelt. Aldus de bewindsman.

***

CARACAS. — De ex-parlementarier Enrique Rodriguez van de Communistische partij in Uruguay heeft in Caracas verklaard, dat er in zijn land een eensgezinde opvatting bestaat over de noodzaak het huidige militaire bewind te vervangen door een burgerlijk bewind. De militaire dictatuur op dit ogenblik wordt alleen gesteund door de militairen en heeft geen politieke steun. Er moet een burgerlijke regering komen, volgens hem, op basis van de menselijke vrijheden, het welzijn van het volk en een onafhankelijke buitenlandse politiek.

***

SANTIAGO DE CHILE. — De drie belangrijkste problemen waarmee het militaire bewind van Chili worstelt nemen nog steeds in omvang toe. Eén daarvan is het probleem van de beroepspolitici. Ook de rechtse economie zou volgens de nationalistische leider Pablo Rodriguez een probleem vormen. Hij noemt dit laatste één der oorzaken van de inflatie.

***

BOGOTA. — Volgens het conservatieve parlementslid van de commissie van Buitenlandse Zaken, Miguel Santamaria Davila, is het hervatten van de diplomatieke betrekkingen door Colombia met Cuba een heel harde slag voor de OAS. Een land als het onze, dat met grensproblemen wordt geconfronteerd en ook met de economische moeilijkheden moet niet zo gemakkelijk een van de instituten, waarvan het hulp kan verwachten zo hard voor het hoofd stoten. Zo meent hij.

***

CARACAS. — De bekende ex-delinquent Felix Vargas Chacon, die ook op CURACAO en ARUBA heeft vastgezeten en beter bekend is als El Cumanes heeft zijn leven als delinquent vertaald in de universiteit van Caracas. Hij probeerde de studenten duidelijk te maken dat zijn delicten en zijn optreden beschouwd moeten worden als een protest tegen de manier waarop de gemeenschap zich beschermt. Hij heeft overigens ook een boek geschreven over zijn leven: Veertig jaar in de misdaad, dat al vier edities heeft gekend en dat nu onder meer in het Engels vertaald wordt.

***

SANTO DOMINGO. — Voor de derde keer in negen jaar tijd heeft de Dominicaanse schilder Silvano Lora de toegang tot zijn vaderland dicht gevonden. Hij was als lid naar Mexico geweest met de Dominikaanse delegatie voor een congres tegen het militaire bewind in Chili. De andere delegatieleden konden de Dominikaanse Republiek binnen bij terugkeer, maar Lora vond de deur gesloten.



FLOWERS FROM MYLANOU

Madurostraat 10
Phone 1500 - 3091

GEEN TIJD OM TE KOKEN?

Geen probleem
Bestel wat U lekker vindt
bij
AIRCONDITIONED
BAR-RESTAURANT

HONG KONG

Tel.: 2966

SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA

CASA BRION CASA BRION CASA BRION

CASA BRION, bo muebleria ta invita bo cordialmente pa un bishita mira mueblesnan nobo cu a caba di jega.

- Set di comedor di teak mesa 6 stoel cu buffet
- Cama pa baby
- Kashi pa baby
- Juniorbed cu matras
- Bunkbed cu matras
- Wandmeubels
- Set di sala Canades sofa cu bar
- Buffet apart

Casa Brion ta muebla bo cas cu mueblesnan distinto, y "BO NO TIN MESTER DI UN MILLION PA BO CUMPRA NA CASA BRION".

STICHTING SCHOUWBURG ARUBA

presenteert

VIS VOOR VIER

blijspel van Wolfgang Koolhaase, gespeeld door toneelgroep Studio uit Curacao onder regie van Herman Broesterhuizen.

Vrijdag 7 en Zaterdag 8 maart om 8.30 uur p.m. in Cas di Cultura.
Kaarten à f. 3.50 verkrijgbaar bij de boekhandels.

UITSLAG ENQUETE REVISTA AMISTAD

WEDEROM werd

VOZ DI ARUBA

tot het

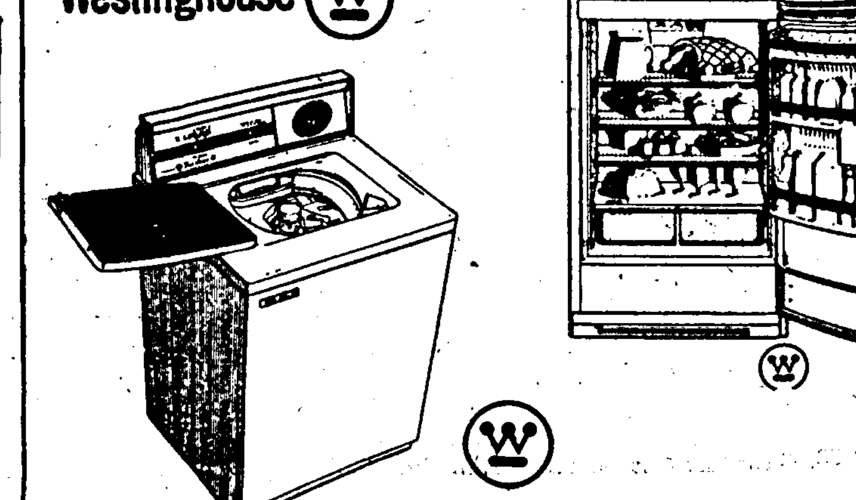
MEEST BELUISTERDE RADIOSTATION VAN ARUBA

GEKOZEN

Voz di Aruba — actueel, het eerste met het laatste nieuws, met de laatste tophits, kortom Voz di Aruba, het meest beluisterde radiostation.

You don't just buy Westinghouse
You invest in Westinghouse

Get back the best kind of dividends:
lasting quality and dependability for years to come.
You can't beat *that* kind of investment for your money.



VISIT OUR SHOWROOM

UNICON

Fergusonstraat 41 Tel. 3555

HET BESTUURSCOLLEGE
VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

maakt bekend dat op dinsdag 25 maart 1975 een

Openbare Aanbesteding

wordt gehouden op het kantoor van het Hoofd van de Telefoondienst voor de levering van:

WERKKLEDING en SCHOEISEL

t.b.v. de Telefoondienst Aruba.

Het bestek is verkrijgbaar bij de administratie van de Telefoondienst tegen betaling van fl. 10,— per stuk.

Het Hoofd van de Telefoondienst,
H. J. WESSELING.

DE N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ "ARUBA"

zoekt ter versterking van haar Technische Dienst

een U.T.S./M.T.S.er ELEKTROTECHNIEK

Rijbewijs B-E wordt verlangd.
Practische ervaring strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties, vergezeld van cijferlijst(en), schriftelijk in te dienen bij:

AFDELING PERSONEELSZAKEN
N.V. ELMAR, P.O. Box 202
Oranjestad – Aruba.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het heengaan en de begrafenis van onze innig geliefde zoon en broer

EDUARDO CROES (EDDY)

betuigen wij onze oprechte dank. In het bijzonder gaat onze dank uit naar doktoren Ponse en Willemse, het verplegend personeel, zuster Filote en assistenten.
Uw belangstelling was voor ons allen een grote troost.

Aruba, maart 1975. Namens de familie
ANTONIO CROES

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

MARCH 4 at 8.30 P.M.

(Black Turin)



COLOR–2.00 18 YRS

Surfside restaurant

Just across the street from Talk of the Town and right on the beach is Ike Cohen's beautiful new Surfside restaurant... known as "the best place on Aruba to watch the sun set". Specialties of the house include steaks and seafood as well as a wide variety of American favorites. Happy hour is from 5:30 to 6:30 daily with live entertainment and all drinks at a special Happy Hour price. Dancing from 6 pm to 11 pm

TOT Resorts Tel. 3380.

TUESDAY:

5.00 p.m. to 6.00 p.m.: MANAGER'S COCKTAIL PARTY in the RED Parrot Dining Room.
6.00 p.m. to 6.30 p.m.: sunset HAPPY HOUR at the Pelican Bar.
6.00 p.m. to 6.30 p.m.: LLOYD & THE JAYS will entertain at the Pelican Bar Terrace.
7.00 p.m. to 10.00 p.m.: Dinner in the Red Parrot Dining Room.
7.00 p.m. to 12.00 a.m. Dinner on the Pelican Café.
9.30 p.m. to 1.00 a.m.: LLOYD & THE JAYS will keep the party swinging and shaking with their exciting dance music.

Divi Divi

Vanavond gezellig gaan eten?

Morgen een zakenlunch?

Dan naar

ASTORIA

San Nicolas - Tel. 5132

CHOW STEAK KOW
SUBGUM WONTON
SPECIAL CHOW MIEN
YOUN CHOW FRIED RICE
FILLET ASTORIA SPECIAL
AMERICAN STEAK
CHICKEN A LA KING

ASTORIA

iedereen graag terug

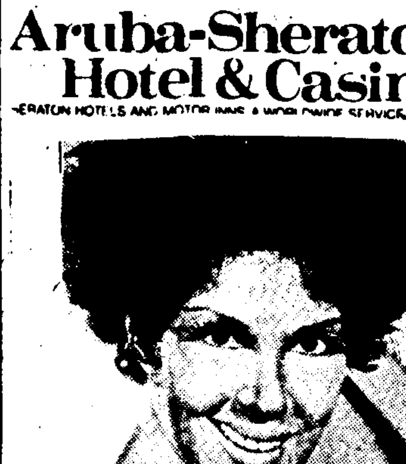
Holiday Inn aruba

RICHARD YONDI

PALM BEACH ROOM

Showtime 8.00 & 10.00 p.m.
dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
El Toro Lounge
Dancing till 2.00 a.m.
Music by CARMELO HEYER and EL MATADOR TRIO
SALON INTERNACIONAL
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

Aruba-Sheraton Hotel & Casino



LIDIA SCOTTY
March 5th - March 11th
Diablo Room
Midnight Show

Rembrandt Room
9.00 p.m. show

LITO ESCARSO Orchestra
&
DEDHALAVI Combo

For reservations:
Call our maître D'Donald
ext. 2301

DE VEER

MARCH 4 thru MARCH 6
at 7.00 & 9.30 P.M.



COLOR–3.00 18 YRS

AGENDA ARUBA

...nummers van de Amigoe zijn op ...dagelijks verkrijgbaar bij het kan... van de Amigoe in Oranjestad bij: ...querfa van Zepp Wever; INGRID, La ... La Popular en Piet Soda Fountain; ...: Drive-In te Savaneta; Nicolas ...; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, ...n-hotel en Aruba Caribbean-hotel ...liday Inn Drugstore.

...oor: Nassaustraat
...ooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00
...FOONNUMMER ...delingen: 4333.
...KANTOORUREN VOOR SPOED...GALLEN: 1639 - 2950 - 3855.
...CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: ...of 1604.
...in alle gevallen. tel.: 4555.

...up lest Uw dorst het best!
...tel bij ...kruidenier of supermarket

...OPEN
...VEER: 19.00 en 21.30 Airport
...DRIVE-IN: 20.30 Black turin.
...CIPAL: 20.30 The five man army.
...LTO: 20.00 Dr. Jeckyll and sister

* * * * *

...T-GELE KRUIS: Dakota en Oranje... zr Francina, tel.: 3168; Noord en ...stad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa ...en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; ...eta en Brazal: zr Michaela, tel.: ...San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; ...Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
...VONDDIENST DOKTOREN: Savane... San Nicolas: dokter O. L. Ponse, ...eta 317, tel.: 7224.

* * * * *

...RSEN
...EDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 ...20.00 of van 20.00 tot 21.00 - ...school.
...V.A.: 20.00 verkeerslessen - M. L. ...school te San Nicolas.
...ER, SURINAME: 19.00-03.00 open ...orleden.
...ORT
...EAGLECLUB: 20.00 tafeltennis.
...SCHERM AMATEURBOND ARUBA: ...schermen - Eagleclub, Oranjestad.
...MINTON
...TRAININGSAVOND: 20.15 Domini...ege, Playa.
...CARIBECLUB: 19.30 kegelcompetitie ...couple tournament 1975.
...OETBAL: 20.00 winnaar A vs winnaar ...dion.

******

WOENSDAG

...ERSEN
...BIOBUS
...CAF: 08.00 Bernhardschool, Brazil; ...30 Prinses Wilhelminaschool, Weg Fon-...
...OPEL: 08.00 Colegio Ora Ubao, Tanki ...ndert; 09.30 Maria Gorettischool, ...dera; 10.30 Martinusschool, Paradera.
...LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor ...; 14.30 voor New York - postkan...; 15.30 voor Europa; 16.30 voor New ... hulppostkantoor Beatrixlucht... (Sluiting van aangetekende stukken ...ur vóór postsluiting.)
...CARIBECLUB: 18.00-19.00 volleyball... meisjes onder de veertien jaar.
...M.C.A.: 17.30-18.30 rolschaatsen - ...ren; 19.00-20.00 filmvertoning - ...ren; 20.00-21.00 rolschaatsen - tie... dubgebouw Dakota.
...RUBA HEALTH CENTRE OF YO... maandag tot en met zaterdag geopend ... 09.30 tot 15.30 - Mozartstraat 10, ...stad.
...NTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: ...dag tot en met vrijdag geopend van ...tot 19.30 ten huize van mevr. Carla ...Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, ...stad, tel.: 3760.
...ANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja": ...16.00 kinderlessen.
...TEKENEN: 09.00-20.30 kandidaten-...
...ORT
...DGSCHAKEN: 15.30-18.30 kamp. - ...21, Colegio Arubano.
...L.T.B.: 15.30-18.30 tennisles voor ...ns en meisjes - Savaneta sportcen... Savaneta.

...A telegrafeert ...inister Croes

...RANJESTAD. — De VLA welke ...morgen in Kas di cultura ...derde heeft het volgende ...ram aan minister mr. Hendrik ... gezonden:
...De leden van de VLA in ...dering bijeen in Kas di cultura ... maart 1975 protesteren heftig ... uw denigrerende uitlatingen in ...mma RVD.
...Vind uw voorstelling van zaken ...minister van Onderwijs onwaar-...
...Verdraaiing van feiten bewijst ...te meer ongeloofwaardigheid ...e regering.
...Vergelijking leerkracht — dief — ...grove belediging voor alle ...rachten Aruba.
...Dergelijke uitspraken zullen ...tot harde acties.
...telegram was getekend Leden ...e VLA.

Nog geen conflict aanwezig

BC waarschuwt VLA voor stakingsacties

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege van Aruba heeft het hoofdbestuur van de VLA telegrafisch gewaarschuwd geen acties te ondernemen die schadelijk voor Aruba zijn.

Opnieuw wijst het BC erop dat er tussen de vakbond en het bestuurscollege geen enkel conflict bestaat. Daarom doet het BC een dringend beroep op de VLA geen acties te ondernemen welke in het algemeen de belangen van het eilandgebied zouden kunnen schaden en in het bijzonder schadelijk zijn voor ons onderwijs.

Wij zullen hervatting van uw opgeschorste acties ten zeerste betreuren, aldus het bestuurscollege in zijn telegram aan de VLA, in welk geval wij ook ons genoodzaakt zullen zien door de wet voorgeschreven geëigende maatregelen te treffen.

Mogen u voorts ten overvloede wijzen op voorschrift LMA en BW volgens hetwelk geen bezoldiging c.q. loon wordt betaald over de tijd gedurende welke geen dienst is verricht, aldus het BC in zijn telegram aan de VLA.

Aan de hoofden van scholen zond het BC een brief dat in verband met mogelijke door de VLA te ondernemen acties verzocht wordt in voorkomend geval het BC ingaande vandaag tot nader order en wel vóór twaalf uur schriftelijke opgave te doen van de op die dag niet verschenen leerkrachten van de school.

Voorts zond het bestuurscollege brieven aan hoofden van diensten en afdelingen, hoofden van openbare scholen en besturen van gesubsidieerd onderwijs dat ingaande heden en tot nader order voor alle gevallen waarbij sprake is van verhindering om dienst uit te oefenen wegens ziekte, het overleggen van een geneeskundige verklaring verplicht is.

Dus ook vanaf de eerste dag van ziekte. Deze verplichting geldt voor alle ambtenaren en arbeidscontracten en voor alle in dienst van het gesubsidieerd bizonder onderwijs werkzame leerkrachten.

Voorts is op grond van artikel 32 lid twee van de regeling vacantie en vrijstelling van dienst werknemers (PB 1971 nummer 85) besloten dat ingaande heden en tot nader order voor alle gevallen waarbij sprake is van verhindering om dienst uit te oefenen wegens ziekte, het overleggen van een geneeskundige verklaring verplicht is. Dus ook vanaf de eerste dag van ziekte. Deze verplichting geldt voor alle werklieden, arbeiders en werksters.

Tenslotte verzoekt het BC een en ander ter kennis te brengen van het personeel.

Minister Croes:

Inspraak betekent niet uitspraak

ORANJESTAD. — Gisteravond in het televisieprogramma van de regering is het woord gevoerd door minister van Onderwijs mr. H. S. Croes.

Hij verontschuldigde zijn broer Betico Croes, die als spreker was aangekondigd, aangezien deze bezig was, met wat de minister noemde het belangrijke werk van de samenstelling van de lijst.

De VLC, die op Curaçao reeds enige dagen aan het staken was, handelt aldus minister Croes, in strijd met de wet. Zij weten dat heel goed. Maar men wil een wetswijziging en daar staakt men dan voor. Het enige positieve dat hierin door de minister ontdekt kon worden was dat indien de dieven zouden ontdekken dat de wet hun niet toestaat te stelen, zij ook zouden kunnen zeggen, dan gaan we maar in staking. Als dit zou gebeuren dan zouden we een goede maatschappij krijgen, aldus de minister.

Hij ontkende dat de regering de vakbonden geen inspraak heeft gegeven. Hij haalde als voorbeeld aan de lerarenopleiding, waar de VLC de VLA eruit wilde hebben, maar door toedoen van de regering die zei niet alleen met agitators te doen te willen hebben, is de VLA er weer in gekomen en heeft Aruba gelukkig een draaiende lerarenopleiding. Inspraak, aldus de bewindsman, betekent niet uitspraak. Men kan door een belangrijke bijdrage te leveren inspraak geven over bestaande problemen. Wij, aldus de minister hebben de problemen niet gecreëerd maar wij zullen ze wel oplossen.

Inspraak zonder inzicht, geeft uitspraak zonder uitzicht, aldus een andere gezegde van de minister. Hij vond het heel betreurenswaardig dat het VLA-bestuur niet hun eigen gezicht liet zien, maar op instructie van Curaçao besloten had tot aktie over te gaan. Hij haalde het telegram aan dat door zijn persoon en minister McWilliam aan de vakbonden verzonden was.

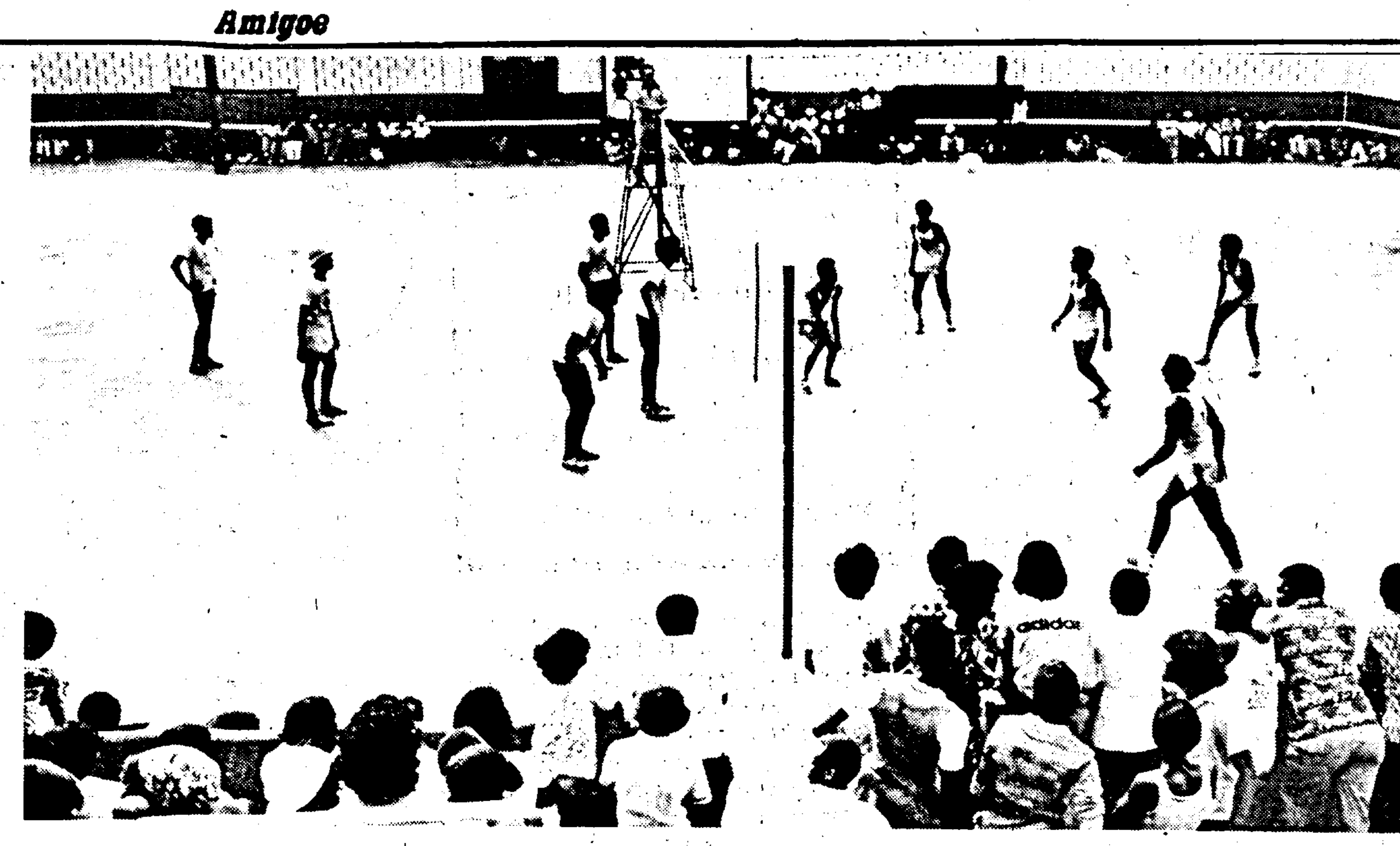
Tot slot deed hij een beroep op de ouders om hun kinderen naar school te sturen en op de onderwijskrachten deed hij een beroep naar school te gaan en hun opvoedende taak uit te voeren.

Brandkast geforceerd

ORANJESTAD — In het weekeinde slaagden onbekenden erin de brandkast in de Aurora Bar te Santa Cruz te forceren. Men trof geen geld aan, maar wel enkele waardevolle papieren.

Een toerist meldde de diefstal van zijn aktentas met inhoud. Hij had de tas in een verhuurauto achtergelaten.

Bij een inbraak in de Guadalajara bar te San Nicolas, werden veertig pakjes sigaretten weggenomen.



VLA acht zich beledigd door minister H. Croes

ORANJESTAD. — Hedenmorgen heeft het VLA-bestuur in een verklaring gereageerd op de toespraak van minister Hendrik Croes van gisteravond via TeleAruba.

Op de eerste plaats zegt de VLA dat het merendeel van hetgeen de heer Hendrik Croes naar voren heeft gebracht niet met de waarheid strookt, en dat het voor de VLA onbegrijpelijk en onaanvaardbaar is hoe een minister van Onderwijs zo weinig eerbied kan hebben voor zijn volk, doordat hij met het volk speelt en met deszelfs gevoelens manipuleert.

Wij vragen ons af, aldus de VLA, of de regering zo bezorgd is voor het onderwijs, waarom probeert zij niet tot een concrete oplossing van het probleem te komen?

Verder zegt de VLA onder punt twee van hun verklaring dat de heer Hendrik Croes op laag bij de grondse wijze alle leerkrachten van Aruba heeft beledigd door hen met dieven te vergelijken. Wat deze belediging betreft hebben de leden van de VLA een protesttelegram voor minister Croes verzonden waarin rectificatie wordt geëist.

Een andere schop die de heer Hendrik Croes alle leerkrachten heeft gegeven, aldus de VLA, is het feit dat wij achter de VLC aan rennen.

De verklaring vervolgt letterlijk: Geen moment rennen wij achter de VLC aan. Wij willen onze minister Croes informeren dat onderwijs iets nationaals is van de hele Antillen. Wij zijn gemanipuleerd en belogen. Wij hebben onze akties gestopt om onze goede wil te tonen. Maar onze goede wil van onze zijde is niet op gelijke wijze beantwoord door de centrale regering.

De centrale regering heeft gedacht dat wij geschrokken waren en dat wij ons teruggetrokken hadden. Daarom hebben wij vandaag 4 maart aktie genomen. En daarom gaat onze aktie door totdat wij totale inspraak hebben.

Wat betreft het telegram van de ministers zegt de VLA-verklaring: Wij zien in dit telegram weer een poging om de verenigde vakbonden uit elkaar te spatten. Wij kunnen niet met de aktie stoppen en daarna gaan praten. Wij hebben reeds eenmaal onze goede wil getoond en wij zijn toen bedrogen uitgekomen. Bovendien hebben wij nog geen antwoord gekregen op ons telegram van 2 maart.

Ditmaal, aldus besluit de VLA-verklaring, willen wij eerst zwart op wit de garantie en pas daarna zullen wij met onze akties stoppen.

VLA wil meer zendtijd

ORANJESTAD. — De VLA heeft voorts hedenmorgen telegrammen gezonden aan de Antilliaanse Televisie Maatschappij, TeleCuraçao, TeleAruba en Minister Voges.

In dit telegram wordt overwogen dat minister Croes aanmerkelijk meer zendtijd voor TeleAruba kreeg dan de voorzitter van de VLA.

Overwegende dat minister Croes van deze tijd slecht gebruik maakte door het volk tegen de onderwijzers op te zetten;

Overwegende dat op deze wijze het onmogelijk is dat het volk juist wordt voorgelicht.

Overwegende dat minister Croes in zijn toespraak ernstige beledigingen tegen de leerkrachten heeft geuit.

De leden van de VLA in vergadering bijeen verzoeken dringend een zelfde zendtijd als minister Croes heeft gehad ter beschikking van de VLA te stellen.

Buchi Herrera: inspraak basis bestaan vakbond

ORANJESTAD. — Gisteravond heeft VLA-voorzitter Buchi Herrera in TeleNoticias een korte verklaring afgelegd in verband met de VLA-akties die vandaag van start zijn gegaan. TeleAruba had hem die kans gegeven, aangezien men vanwege de late aanvraag geen zendtijd meer beschikbaar kon stellen voor de vakbond.

Hij begon met te stellen dat inspraak de basis van het bestaan van een vakbond is, alsmede een fundamentele basis voor de demokratie. Hij vertelde dat de onderwijskrachten zeer bezorgd zijn over het onderwijs, zoals dit momenteel is, en haalde de dissertatie „Kabez duru" van Nelly Prins-Winkel aan, waarin bewezen wordt in welke slechte toestand ons onderwijs verkeert, dat 80 procent op de lagere school blijft zitten etcetera. De gevolgen hiervan, aldus de heer Herrera, zien we dagelijks op school. De reden waarom de meeste kinderen niet slagen op school is omdat het systeem van het onderwijs verouderd is en niet deugt. En hiervoor willen wij wijzigingen aanbrengen.

Het feit dat op de Antillen 25 procent van de leerlingen in de eerste klas lagere school blijftzitten, tegen zes procent in Nederland, bewijst dat er iets fout moet zijn met ons onderwijs. En wij, aldus VLA-voorzitter Buchi Herrera, die dagelijks meemaken op school, wij mogen niet meepraten hierover. Hij vond dat de onderwijsmensen die dagelijks met de kinderen werken hierover gehoord dienen te worden, alvorens er wijzigingen komen. En dan, aldus de heer Herrera, de ouders die klagen over die een of twee dagen die hun kinderen door de VLA-aktie op school verliezen, beseffen zij wel de jaren die hun kinderen door het slechte systeem verliezen? De precaire situatie waarin wij op het ogenblik vertoeven is veroorzaakt door de centrale regering die ons geen inspraak wil geven.

De VLA-voorzitter heeft tevens gisteravond bekendgemaakt dat er wat de aktie van vandaag betreft een uitzondering gemaakt is voor de scholen en klassen die in het schoolonderzoek en de centrale proef werkweken zitten. Deze leerlingen zouden normaal les krijgen. Tenslotte deelde hij mee dat hedenochtend om acht uur een spoedvergadering van de VLA in Cas di cultura zou beginnen.

C. Yarzagaray blijft bij Volkscredietbank

ORANJESTAD. — Gistermorgen deed de ambtenarenrechter op Curaçao uitspraak in de zaak die door de heer Casimiro Yarzagaray tegen de gouverneur van de Nederlandse Antillen was aangespannen om zijn overplaatsing van de Volkskredietbank naar de loontechnische dienst van het departement van Sociale Zaken op Aruba ongedaan te maken.

De rechter stelde de heer Yarzagaray in het gelijk en vernietigde het overplaatsingsbesluit. Dit komt er dus op neer dat de oorspronkelijke tewerkstelling van de heer Yarzagaray bij de Volkskredietbank nog steeds geslaagd is.

Ondertussen vernemen wij dat een aantal arbeidskrachten van de Volkskredietbank dit werkzaam zijn op arbeidsovereenkomst de aanzegging heeft gekregen dat het wordt overgeplaatst naar de sociale verzekeringsbank. Het vermoeden bestaat dat dit gedaan wordt om de terugkomst van de heer Yarzagaray bij de Volkskredietbank te bemoeilijken.

Volgzaam BC

ORANJESTAD — Het bestuur van de GABA zond zondagavond een telegram aan het bestuurscollege voor een urgent onderhoudt op maandagmiddag twee uur. Toen het bestuurscollege gistermorgen aan een GABA-bestuurslid mededeelde dat het BC bereid was om aan het GABA-verzoek te voldoen, en bereid was het GABA-bestuur des middags twee uur te ontvangen, kreeg men ten antwoord dat dit onmogelijk was. Hierop heeft het bestuurscollege de GABA telegrafisch medegedeeld dat het bereid is de GABA woensdagmiddag om twee uur te ontvangen.

Verwarring op scholen

VLA-actie hervat

ORANJESTAD. — Bij de meeste scholen op Aruba heerste vanmorgen weer de nodige verwarring of het school was ja of nee. Het merendeel der ouders bracht echter hun kinderen naar school en op het merendeel der scholen werd dan ook les gegeven, zij het hier en daar met wat aanpassen. Dat de actie van de onderwijzers ook de jeugd niet onberoerd laat bleek in San Nicolas waar op de technische school de jeugd kwam vragen of er school was. Toen dit bevestigend beantwoord werd, deelde de jeugd mee „dan staken wij" en men vertrok waarbij nog een onderwijzer met stenen bekogeld werd. Intussen kwamen in Cas di cultura de VLA-leden in vergadering bijeen om de stand van zaken te bespreken en hun onderbroken actie van vorige week voort te zetten.

Eerste tien van AVP

ORANJESTAD. — De AVP zal een kandidatenlijst inleveren waarop 26 kandidaten zullen prijken. Dat men geen 29 kandidaten heeft opgegeven berust op een vergissing, aldus deelde hedenmorgen AVP-leider Rudy Frank de Amigoe mede. Het is ditmaal voor het eerst dat men 29 kandidaten mag opgeven.

De lijst ziet er als volgt uit: 1. Rudy Frank; 2. Albertico Arends; 3. Nel Harms; 4. Nel Orman; 5. Jacobo Winterdaal; 6. Jan Maduro; 7. Julio Isaac Croes; 8. Alicio Quandt; 9. Joaquin Bareno (voorzitter taxibond); 10. Sylvio Croes.

MEP-lijst

ORANJESTAD — De MEP-lijst die hedenmiddag om drie uur ingeleverd zal worden ziet er als volgt uit: 1. Betico Croes; 2. Watty Vos; 3. Efraim de Kort; 4. Frans Figaroa; 5. Daniel Leo; 6. Poot Werleman; 7. Roland Lacle; 8. Delwyn Gomez; 9. Hilario Angela; 10. Casper Boekhoudt; 11. Pedro Kelly; 12. Marco Bislip.

De plaatsen twintig tot en met 29 zullen voornamelijk bezet worden door nieuwe gezichten in de politiek die echter nog niet bekend gemaakt konden worden.

SAN NICOLAS. — Leraren en leerlingen van de Martin Luther Kingschool te San Nicolas herdachten afgelopen zaterdag op enthousiaste wijze het 12 1/2 jarig bestaan van hun school. Het feestprogramma omvatte een jump-up, sportwedstrijden tussen de MLK-en andere scholen van Aruba en een receptie, terwijl de festiviteiten 's avonds werden besloten met een dansfeest in de Club Suriname. Het programma trok, de gehele dag enorme belangstelling, waarbij ook velen die niet meer op school zitten van dichtbij de activiteiten volgden. Op de foto een spelmoment tijdens de volleyballwedstrijd, waarvoor, evenals bij de andere activiteiten, zeer grote publieke belangstelling bestond.

ORANJESTAD — De „steering committee Aruba" van het „jaar van de vrouw" organiseert donderdagavond 6 maart in Sociedad Bolivariana een lezing over de toekomstige struktuur van de Antillen.

Alders bedankt

Moeilijkheden rond PPA-lijst

ORANJESTAD. — Gisteren de gehele dag heeft de partijraad van de PPA zich in het Sheraton-hotel bezig gehouden met het samenstellen van de lijst, waarmee men vanmorgen nog niet klaar was. Was oorspronkelijk zondag overeengekomen dat gedeputeerde Max Croes de lijst zou aanvoeren, gisteravond bleek dat het huidige PPA-Statenlid Domi Tromp — geen sterke politieke figuur — de lijst van de PPA zal gaan aanvoeren.

PPA-campagneleider Coby Alders die nummer één of twee op de lijst wilde komen, kreeg deze plaats niet en trok zich terug als kandidaat hetgeen ook het geval zou zijn met gedeputeerde Chai Lacle.

De eerste tien kandidaten op de PPA-lijst — de rest wordt vandaag samengesteld — zijn: 1. Domi Tromp; 2. Max Croes; 3. Faustina Frank; 4. Guillermo Trinidad; 5. Frank Croes; 6. Ciro Pietersz; 7. Juan Noguera; 8. Clyve Lacle; 9. Dodo Figaroa (broer van vice-voorzitter Staten); 10. D. C. Mathew.

De moeilijkheden rond het samenstellen van de lijst bij de PPA moeten gezocht worden in de naijver tussen verschillende groeperingen die er in deze partij bestaan.

Lijk gevonden

TANKI LEENDERT. — In een woning te Tanki Leendert 126 werd hedenmorgen het stoffelijk overschot gevonden van de vijftigjarige Robert Joseph Nichols. Hij bleek al geruime tijd te zijn overleden. Hedenmorgen zou sektie worden verricht.

GERARDUS CURSUS
ENGELSE HANDELSCORRESPONDENTIE
(GEHEEL AIRCONDITIONED)
Wilhelminastraat 18 - Tel. 3268-3571
inschrijven woensdagavond 5 maart half acht

VERHUISD
per 1 maart 1975
Assurantiekantoor REEBERG
naar
MARGRIETSTRAAT 3
Telefoon 2775—4443—1333



Exclusive at
aquarius
ARUBA CURACAO

Inspraak bij het onderwijs

Minister-president Evertsz heeft zich jl. zaterdagavond voor de televisie enige uitlatingen over het moedertaal-gebruik op onze scholen gepermitteerd die bijzonder ongelukkig zijn uitgevallen. Niet alleen omdat de man zeer klaarblijkelijk zonder kennis van zaken sprak, maar bovendien omdat hij met zijn directe oproep tot de ouders van schoolgaande kinderen om geen Papiamento als voertaal te accepteren, een storing heeft gebracht in een onwikkelingsproces dat van wezenlijk belang is voor de welvaart en het geluk van de Antilliaanse bevolking. Een storing die daarom zo onredelijk aandoet nu de heer Evertsz geacht mag worden bekend te zijn met kreten als „Antillianisering", „eigen identiteit" en „zoeken in eigen regio", kreten die door de heer Evertsz en zijn partijgenoten zonder nadere uitleg plegen te worden gebruikt en die een zekere geestesgesteldheid veronderstellen.

Welnu, in 1963 heeft het Departement van Onderwijs van de Nederlandse Antillen een studie uitgegeven over de omvang en gevolgen van het zitten-blijven bij het lager onderwijs in de Nederlandse Antillen, waarin cijfers staan die de bezorgdheid bij ieder redelijk denkend mens dienen op te wekken. In die studie werd gewezen onder meer op het verband tussen het moedertaal-voertaal probleem en het zittenblijven.

In 1969 verscheen het proefschrift van dr J. Ph. de Palm met als onderwerp „Het Nederlands op de Curaçaose school". Ook deze geleerde schrijver ziet verband tussen de ongewenste resultaten bij het lager onderwijs en het ontbreken van de moedertaal als voertaal in de basisklassen van de lagere scholen. Hij concludeert onder meer: „Ik ben ervan overtuigd, dat het angstvallig buiten de school houden van de moedertaal een belemmerende invloed uitoefent op de beheersing van het Nederlands."

In 1972 schrijft drs H; L. da Costa Gomez een scriptie ten behoeve van zijn doktoraal examen pedagogiek waarin hij ook weer het probleem van de voertaal signaleert en met zeer concrete alternatieve voorstellen komt voor een onderwijshervorming.

Geen van deze deskundige werken brengt ten aanzien van het voertaalprobleem een gezichtspunt dat niet reeds door een gewetensvolle onderwijzer bij zijn werk was onderkend.

Trouwens vóór hen waren er zovele, als dra Winkel, de heer Van Koppen en anderen die in specifieke studies of in krantenartikelen zeer gegronde bezwaren tegen het ontbreken van papiamento als voertaal naar voren hebben gebracht. De nadelen moeten thans toch wel van algemene bekendheid worden verondersteld en een hernieuwde discussie daarover is bij voorbaat onzinnig omdat zo'n discussie voorbij wil gaan aan feiten die vast staan. Hoe brengt men een simpele ziel aan zijn verstand dat het beeld op de televisie geen gevolg is van bruha-praktijken. Moet men hem uitleggen wat elektriciteit is?

Is een zinnige discussie met minister-president Evertsz uberhaupt mogelijk? Men mocht verwachten dat hij zijn stelling voor de televisie met argumenten bracht, maar in plaats daarvan valt hij drs H. L. da Costa Gomez („chitu da Costa Gomez") aan, omdat deze zijn kinderen op een protestantse school zou hebben.

Het gebrek aan zakelijkheid bij de heer Evertsz is eerder opgevallen, toen hij drs Scheperboer persoonlijk aanviel in plaats van diens beschuldigingen tegen het wanbeleid op het stuk van de volksgezondheid te weerleggen. Evenzo de heer Abraham, die het persoonlijk moest ontgelden, omdat hij bezwaren heeft tegen bepaalde punten van het overheidsbeleid.

Inmiddels komen wij geen stap verder. Wij kunnen geen natie opbouwen, wij kunnen onze economie niet saneren en wij mogen zelfs niet aan onafhankelijkheid denken, zolang wij ons onderwijs niet hebben hervormd. Het is ontstellend dat grote en kleine zakenlieden, grote en kleine industriëlen en andere zelfstandigen klagen over de produktiviteit van de Antilliaanse arbeider, zonder dat men zich realiseert dat de wortel van al het aangehaalde kwaad schuilt in een onderwijssysteem dat discrimineert ten opzichte van de minder bedeelden en dat de mens misdadige wonden toebrengt die psychologisch een heel volk handicappen en waarvan de littekens in iedere Antilliaan terug te vinden zijn. Vooral bij degenen, die, evenals de heer Evertsz een ambtelijke carrière gekozen hebben om de onzekerheid en de diep geworteld minderwaardigheidsgevoel te verbergen. Ik noem hier de heer Evertsz met name, omdat ik zijn uitlatingen voor de televisie niet anders verklaren kan dan vanuit dit inzicht. Men kan zo'n man toch niet gewoon „dom" noemen.

Voor degenen die weten wat het betekent dat meer dan 75 procent van de Antilliaanse jeugd de lagere school niet doorloopt zonder eenmaal te blijven zitten; voor degenen die weten dat een zeer groot deel van de belastingopbrengsten besteed worden aan het onderwijs, terwijl de rendabiliteit niet te verantwoorden is; voor degenen die zich inspannen om voor de bevolking meer te doen dan te wauwelen voor de televisie; voor dezen moet het wel bijzonder frustrerend zijn om jaar in jaar uit het geknoei te zien in het onderwijs, simpelweg omdat de bestuurders geen beslissingen nemen en zoal een poging daartoe ondernomen wordt, de betreffende bestuurders niet de moeite nemen zich behoorlijk te doen inlichten. De Volksgezondheid en het Onderwijs zijn van secundair belang: op de eerste plaats komen Economie en Financiën en de samenhang, ironie, ontgaat de bestuurder die van Nederland garanties hebben wil die men in geld kan uitdrukken.

Onder omstandigheden kan ik mij voorstellen dat de V.L.C. stáát op een gedegen inspraak. Het zijn deze onderwijzers toch die eindelijk zien dat het niet langer gaat wanneer zij geen direkte invloed kunnen uitoefenen op beleidsbeslissingen die hun werk en bij velen ook hun idealen treffen. En wat voor bezwaar kan er in een democratie bestaan tegen deze inspraak? Zou men deze niet veeleer moeten toejuichen? Zou deze inspraak ook niet op andere gebieden van de overheidstaak heilzaam zijn, zoals in veel te beperkte mate reeds in de sektor van de economie gebeurt. En alweer wil de ironie dat minister-president Evertsz, destijds als formateur, vele dagen van zijn formatiewerk besteedde om bijvoorbeeld aan de vakbonden „inspraak" te beloven. Thans heet het dat de „ruggegraatlozen" die om welke motieven ook, zijn toezeggingen willen waarmaken, moeten heengaan.

Ik geloof niet dat de V.L.C. de pasklare oplossingen heeft voor de problemen van het onderwijs en ik meen dat zij zulks ook niet pretenderen. Er moet echter plaats zijn voor een overleg waarin degenen die de beleidsbeslissingen nemen terdege rekening moeten houden met de adviezen die vanuit de kringen van het onderwijs worden verstrekt. En zolang dat niet het geval is, heeft de V.L.C. gelijk wanneer zij daartoe pressie uitoefent. De onderwijzers, zoals ook anderen, mogen bewust zijn van de verantwoordelijkheid die zij ook als groep dragen voor het uitvoeren van de taak waarmee zij binnen het groter geheel van onze gemeenschap zijn belast. En indien deze verantwoordelijkheid eist dat er duidelijk stelling genomen wordt, met de nodige pressie, dan dient zulks te gebeuren. Als zodanig zie ik het streven van de V.L.C. veel breder [illegible] „opstanding" van de leerkrachten het verschijnsel te moeten herkennen van een generatie die zich niet langer willoos leiden laat naar misère en nog meer misère.

Dit streven van de V.L.C. heeft mijn volledige steun, die ik dan hiermee heb mogen betuigen.

Ik hoop dat de V.L.C. er in zal slagen haar strijd zuiver te houden. Het zal een weldaad zijn voor onze toekomst.

ERICH ZIELINSKI.

NASCHRIFT: Als wij het vraaggesprek met premier Evertsz over het gebruik van papiamentu als voertaal bij het lager onderwijs goed hebben beluisterd, dan heeft hij geen pleidooi bij de ouders gehouden om het papiamentu niet als voertaal te accepteren, maar om papiamentu niet ALLEEN als voertaal op de lagere school te accepteren vanwege het beperkt taalgebied van het papiamentu.

De door de heer Zielinski aangehaalde experts hebben overigens niet gepleit voor de vervanging van het Nederlands als voertaal op de lagere schooll, maar de invoering van het papiamentu in de BASISKLASSEN van de lagere school met handhaving van het Nederlands in de hogere klassen.

Het is ons opgevallen dat het hele conflict tussen regering en V.L.C. zich onderwijskundig gezien, toespitst op twee punten, nl. de lerarenopleiding en de invoering van een nieuwe spelling voor het papiamentu. Terwijl dit o.i. toch maar deelfacetten zijn van de totale onderwijsproblematiek. Zo horen wij niets over een totale wijziging van het huidige Mammoetwet-systeem dat klakkeloos is overgenomen van Nederland en dat funest is gebleken voor de Antilliaanse situatie. Overigens wat hebben de Antilliaanse leerkrachten zelf tot nu toe gedaan om hiervoor een alternatief te vinden, dat beter aangepast is aan de behoeften van de Antilliaanse gemeenschap?

Inspraak is mooi, maar aan deze term moet ook een concrete inhoud gegeven worden en dat betekent in onze situatie dat de Antilliaanse leerkrachten leermethoden ontwikkelen en presenteren, die op den duur – en dan liefst op korte termijn – zullen leiden tot volledige Antillianisering van ons onderwijs en tot optimale resultaten. Wij geloven niet dat er een minister van Onderwijs zal zijn die het lef zal hebben om degelijke alternatieven die voldoende uitgewerkt en gemotiveerd zijn door de Antilliaanse leerkrachten, zomaar opzij te schuiven. Zoals eerder gesteld; achter een dergelijke inbreng van de V.L.C. zal de Amigoe volledig staan. Met de heer Zielinski – die zelf jarenlang in het onderwijs heeft gewerkt – zijn wij het volkomen eens, dat het huidige onderwijssysteem op de Antillen discrimineert t.o.v. de minder bedeelden en leidt tot lage produktiviteit van de Antilliaanse arbeider en een psychologische handicap voor vele Antillianen. Er ligt een zware taak te wachten op de V.L.C. die als verantwoordelijke vakbond van Curaçaose leerkrachten een positieve inbreng kan hebben bij de totale wijziging van het huidige onderwijssysteem. Maar dan kan er geen tijd verloren worden met kibbelpartijen en dan moet het V.L.C.-bestuur op de leden kunnen rekenen, ook als er geen akties gevoerd worden – red. –

Anarchie

Ieder overheid moet gezag hebben of ophouden te bestaan. Een overheid die haar reglementen en wetten niet kan opleggen en uitvoeren, is geen overheid meer. Integendeel, zij is een kwaad, omdat een overheid die machteloos is respect voor haar en haar reglementen en wetten af te dwingen, kweekt anarchie.

Toen ik enkele dagen geleden in de Amigoe di Aruba las, dat de overheidsbonden in actie zouden treden, omdat de regering hun geen inspraak in de netelig, slepende kwestie van de indexering wilde geven en dat de politiebond ook zou meedoen, dacht ik: „Nu is het met deze regering gedaan! " Ik vroeg me toen af, hoe de overheid orde en rust op de Antillen zou kunnen handhaven, wanneer er bijvoorbeeld relletjes tussen voor- en tegenstanders van de inmiddels berucht geworden „indexering" zouden uitbreken. De overheid kan — hoewel er een krijgsmacht op de Nederlandse Antillen is — deze niet inzetten om in het geval de politie ook aan acties meedoet, orde en rust te handhaven, want Nederland zal niet toestaan, dat de mariniers worden ingezet in verband met het feit, dat toen in mei 1969 op dringend verzoek van èn gouverneur èn regering van de Nederlandse Antillen mariniers werden ingezet om te voorkomen, dat heel Willemstad in de as zou worden gelegd, Nederland onbeschaamd van bepaalde zijde verweten werd, dat Nederland een keer te meer in de binnenlandse aangelegenheden van de Antillen had bemoeid.

De politie is er om rust en orde te handhaven. De krijgsmacht is er om aanvallen van buitenaf af te slaan en eventueel wanneer de politie, onmachtig is orde en rust in het land te handhaven, een helpende hand aan de politie te geven. Nederland schijnt nu echter het standpunt te hebben ingenomen, dat wanneer in het vervolg onlusten op de Antillen zullen uitbreken — op verzoek of géén verzoek — mariniers niet in te zetten, teneinde onverdiende verwijten van bepaalde Antilliaanse zijde niet te incasseren. En nu is de weg voor volledige anarchie geplaveid. Voorwaar, wij zijn in een fraaie positie terecht gekomen.

Th. V. H. HASSELL (Aruba)

Mening over de Amigoe

Nog éénmaal hoop ik — als abonnee van uw blad — van u de kans te krijgen het door mij ingenomen standpunt omtrent uw journalistieke arbeid uiteen te zetten. Ik zal daarbij het woord „facisme" niet meer laten vallen, daar ik begrepen heb dat dit woord u terecht slapeloze nachten schijnt te bezorgen. Wel wijs ik u erop dat het nogal een lange brief zal worden, maar aangezien u zelf schrijft dat u uw lezers zo best mogelijk wenst te informeren, neem ik aan dat de lengte van deze brief geen bezwaar zal mogen zijn. Over de inhoud zullen de lezers — die bij u toch een belangrijke plaats innemen — zelf moeten beslissen.

Mijn standpunt nu — dat ik al verschillende keren kenbaar heb gemaakt — wil ik aan de hand van uw hoofdredactioneel artikel "RESPECT" (3-3-1975) nog eens verduidelijken. U stelt in dat artikel:

a) Cova was tijdens zijn televisierede af en toe geëmotioneerd en stuurde daardoor aan op een escalatie;

b) wij doen dat (het steunen van de huidige regering b.v.) "door ons positief op te stellen, polarisatie zoveel mogelijk te vermijden en waar nodig opbouwende kritiek te leveren;

c) .....of erger nog discriminatoire overwegingen zoals enkele Europees-Nederlandse leerkrachten ons willen opdringen;

d) de V.L.C. insinueert dat de Amigoe bepaalde vakbondspublikaties opzettelijk niet zou willen publiceren of dat vakbondspublikaties verdraaid worden, maar ook dit is een onwaarheid om stemming te kweken;

e) inderdaad zijn er op de Antillen helaas nog kranten die door hun partijpolitieke gebondenheid en er om opportunistische motieven toe overgaan bepaalde informatie te verduisteren en te verdraaien;

f) de redaktie houdt zich echter het recht voor niet-ondertekende stukken te weigeren of ingezonden stukken vanwege hun lengte te bekorten;

g) voorts streven wij ernaar bij het opnemen van ingezonden stukken heen en weer geschrijf tussen redaktie en inzender te voorkomen, daar de Amigoe-lezers daar niet bij gebaat noch in geïnteresseerd zijn;

h) en gelijktijdig zullen wij daarbij (bij het informeren der lezers, b.v.) naar eer en geweten en in het belang van de Antilliaanse gemeenschap doorgaan met het begeleiden van het nieuws met onze opinie die niet persé die van onze lezers behoeft te zijn, maar die wij niet laten onderdrukken door demagogie en intimidatie.

Tot zover enkele citaten uit uw hoofdredaktioneel artikel van 3 maart jl. Laten we deze citaten nu eens gezamenlijk (met alle lezers) wat nader bekijken:

ad a) zoals een ieder op de televisie heeft kunnen zien en kunnen horen was de heer Cova niet geëmotioneerd; de heer Isebia van de N.V.P.-U was dat duidelijk wel en hij krijgt dan ook van de Amigoe daarop.... geen commentaar;

ad b) in de commentaren van de Amigoe zijn de laatste maanden konstant (en zeer konsekwent) de onderwijsbonden V.L.A. en V.L.C. in het algemeen en de V.L.C. in het bijzonder uit het „pact" van de overheidsbonden gelicht om zodoende de strijd op hen te concentreren en een uniek pact (-witte boorden en arbeiders in één arbeidersfront tegen hun werkgever -) te breken. Is dat polarisatie of niet? Heeft dit te maken met „opbouwende kritiek"? Het opbouwende zie ik helaas niet, de polarisatie wel;

ad c) als men stelt dat Europees-Nederlandse leerkrachten hier naar toe komen om veel geld te verdienen, om lekker bruin te worden, revolutionairtje te spelen en ieder maand een checkje naar Nederland sturen; als men ZONDER COMMENTAAR een brief van een N.V.P.-er (RIJNSCHOT) plaatst waarin deze stelt dat „de Europese Nederlander in eigen land niet tot de besten behoorde als hij hierheen komt"; als men dit — er waren trouwens nog meer van zulke uitdrukkingen — alles allemaal schrijft of zonder commentaar laat schrijven en zodoende probeert te bewerkstelligen dat deze groep geïsoleerd van de gemeenschap komt te staan, bedrijft men dan discriminatie of niet? Is dat een loze beschuldiging van mij?

ad d) als men een perscommuniqué van de V.L.C. (20-2-1975) niet plaatst — dat overigens wel ONDERTEKEND WAS; als men uit dat communiqué slechts drie zinnen plaatst — terwijl het anderhalf getypt kwarto-velletje groot was — waarvan men dan nog een zin verminkt; als men boven een verklaring van de gezamenlijke overheidsbonden een kop zet waaruit moet blijken, dat die verklaring alleen van de V.L.C. afkomstig zou zijn; als men een gesprek met de voorzitter van de V.L.C. niet helemaal juist weergeeft; als men dit allemaal doet, is de bewering dat vakbondspublikaties geweigerd of verdraaid worden dan een onwaarheid om stemming te kweken? Is dat zo?

ad e) in hoeverre durft de Amigoe di Curaçao zijn bewering onder e genoemd nu nog te handhaven? Die bewering is op zich wel juist als men de Amigoe zelf ook bij die kranten rekent; bovendien heb ik dan nog liever een krant die altijd voor zijn kleur is uitgekomen dan een krant die met een „zweefduik" door de bodem van „de mand" stort;

ad f) zie hiervoor ad d; daarbij komt dan nog de geweigerde brief van de heer Jutten en het qua lay-out „verknippen" van een brief van enkele van mijn vrienden en mijzelf. Beide brieven waren weliswaar geen vakbondspublikaties, maar voor de Amigoe di Curaçao blijkbaar toch te gekleurd en zoals we weten past bij groen niet veel;

ad g) dat heen en weer geschrijf kan dan zo eindigen (en dat deed het ook bij de eerder genoemde heer Jutten): de Amigoe di Curaçao tracht iemand op een zeer vuile manier af te maken — zoals men dat noemt — en de „afgebrokene" krijgt geen kans meer zich te verdedigen. Keurig. Ga zo door;

ad h) gezien al deze punten: wat verstaat de Amigoe onder „eer en geweten?" Welke eer en wat voor geweten?

Geachte redaktie, ik hoop dat u mijn aanvallen zakelijk en correct zal trachten — meer dan een poging zal het toch niet kunnen zijn — te ontzenuwen en dat u „mijn grote leermeester" en mij geen overhemden van een bepaalde kleur zult aanpraten die u zelf zelfs al te krap geworden zijn. Dus graag correct en zakelijk. (Mijn „grapjes" moet u in dit verband uiteraard zien als de bekende bal in het beroemde kaatsspel). Tot slot nog dit: een verstandige onderwijzer kan een gefrustreerd mannetje worden als hij voor zes gelden in de maand zes dagen per week leugens moet lezen.

P.S.: U zult wel begrijpen dat ik u helaas nog steeds niet vertrouw: daarom wederom een copie van deze brief aan de Beurs- en Nieuwsberichten.

BEN VERBRUGGE

NASCHRIFT: De heer Verbrugge heeft het Amigoe-standpunt kunnen lezen in het hoofdartikel op pagina 1 in onze editie van maandag 3 maart. Daar blijven wij bij.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Ta ken ta racista?

Motibo cu mi ta pidi bo un espacio atrobe ta pa mi reakshona riba loke Ben Verbrugge a publica den bo corant di diasabra di dia 1-3-75. Pa cuminsa lo mi kier bisa bo cu ami personalmente no ta considera bo corant, como un corant politico. Na di dos lugá mi sa mucho bon cu abo, sr. redaktor, no tin leermeester di e asina jamá di e corant DIASABRA. Loke mi a comprende di sr. Verbrugge su carta ta contene ta lo sigiente: cu ami, Anthony Klepper, ta un discriminador, cu mi no kier pa ningun hende cu no ta joe di Corsow mete la pata cu loke ta toka Corsow.

No ta AMIGOE DI CORSOW a scibi carta pa mi pa sr Verbrugge culpa e corant aki, ta ami a scibi door cu mi si tin sentimentu di mi rumanan cu ta wordu perhudicá pa boso welga, i tambe joenan di otro hende tambe ta wordu perhudicá, pesey ta ami bo tin di culpa, ta ami Anthony Klepper.

Pesey skibi di mi i no di ningun diario lokal. Paso no ta AMIGO DI CORSOW a skibi pa mi y pone mi nomber abou, manera hopi diario lokal si ta hasi. Lo mi comprende cu lo mi kier pa un banda mi danja di loke ta bon mi no kier pa ningun joe di Corsow danja nada pasobra ora nan danja nan ta danja pa nan mes y nan ta perhudica nan mes tambe, y mucho menos ora nan juda sorto di elemento manera bo danja Corsow y cu na juni proximo si bo ta bula bai laga Corsow den pertá. Mi no ta discrimina pasobra bo por ta blancu, bo por ta pretu, pa mi no tin destinshon. Mi no ta manera bo paisano Glimmerveen cu sí a discrimina nos joenan di Corsow na Hulanda den ultimo elekshon na Hulanda.

Loke V.L.C. ta hasi ta demagogia i demagogia ta bon pa boso presidente Cova, y esey boso mes por a mira den es ultimo reunion cu V.L.C. tabata tin dia 14-1-75 y bo por a mira con Cova a demogogiá te cu ela domina tur e presentenan cu tabatin, e esey boso ta hasiendo awor aki kere cu esey lo por tuma lugar. Loke mi ke ta pa ningun joe, of mihor bisá, ningun hende cu no ta legitimo joe di Corsow bin dicidi nada pa nos (Corsow). Larga nos keda cu nos problema.

Sr redaktor, dos letter mas promé cu mi termina ta lo sigiente:

Den discurso di sr Cova na television el a bisa cu gobierno ta pro school protestant simplemente pasobra nan no a coopera cu akshon y cu skool protestant ta joe di hende haltu so ta bai. No esey so. No di hende haltu so, sino di hopi joe di miembronan di V.L.C. ta bai skool protestant y cu esey nan mester ta contento, por ehempel Albert Schweitzerschool.

Por ultimo mi kier bisa sr Verbrugge, danki pa tur e 5 anjanan cu ela perhudica nos joenan na school y spera cu pronto lo e bolbe Hulanda y conta su amigoe Glimmerveen cu sí ta un racista y facista di grado major. Un consejo mi kier duna henter pueblo di Corsow, ta esaki: NO PUNTRA KIKO BO PUEBLO POR HASI PA ABO, PUNTRA KIKO ABO POR HASI PA BO PUEBLO.

Y loke bo por hasi ta di no coopera cu welga di V.L.C., un welga cu ta inhusto.

ANTHONY KLEPPER

Respect

Gebrek aan respect? (red. artikel Amigoe d.d. 3 maart 1975).

Heeft de minister-president van de Nederlandse Antillen de leraren die een Antilliaans plan opstelden voor een lerarenopleiding geen „krukken" genoemd? "

Heeft hij zich niet denigrerend uitgelaten over de invoering van de landstaal in de eerste klassen van de basisscholen? Dit terwijl experts op dit gebied, zowel Antillianen als Nederlanders op academisch nivo, zich volledig achter de invoering stellen in het belang van het Antilliaanse volkskind.

Heeft Isebia geen tirade (scheldpartij) aan het adres van de leerkrachten gericht tijdens de radio- en televisietoespraak?

Heeft de minister-president deze toespraak veroordeeld?

Welk gebrek aan respect heeft de VLC getoond? Feiten s.v.p.

Als lezer van de Amigoe zou ik gaarne antwoord op deze vragen krijgen naar aanleiding van het hoofdredaktioneel artikel waarin beweerd wordt dat het gebrek aan WEDERZIJDS respect de oplossing van het conflict zoveel moeilijker maakt.

D. P. LOBATO e.a.

NASCHRIFT: de Amigoe heeft het gehad over WEDERZIJDS respect, red.

Dank

Graag een woord van dank en bewondering voor die onderwijskrachten, en in het bijzonder het personeel van de Albert Schweitzer College bovenbouw, die het als hun plicht beschouwd hebben het directe belang van de van hun afhankelijke leerlingen te laten prevaleren boven die belangen die thans tot tegenstelling hebben geleid.

Wij ouders hopen dat gebruik van gezond verstand een voor alle partijen bevredigde oplossing zal brengen.

C. WALTMANN

Oproep

Aan de V.L.C. en regering:

In het belang van de continuering van het onderwijs, de rust op het eiland in het algemeen en bij de ouders in het bijzonder en de rust onder de leerkrachten vraag ik u vriendelijk doch dringend zo snel mogelijk tot een oplossing te komen.

F. D. PARABIERSING

Laster van premier Evertsz

Tegen de uitspraken van de heer Juancho Evertsz over een leraar van de Pedagogische Akademie wil ik bij deze reageren.

Geen moment was er sprake van dreigementen betrefende verwijdering van de Akademie indien de studenten niet zouden meedoen aan de V.L.C.-akties. Om dit nogmaals te BENADRUKKEN: WIJ ZIJN DOOR MAND VAN DE V'L.C. BEDREIGD! Ik zou graag willen dat de heer Evertsz die aan de Amigoe verklaard heeft, dat de heer H. L. da Costa Gomez, docent aan de Academia Pedagogiko, ons bedreigd heeft, met degelijke bewijzen komt. Deze aantijging beschouw ik anders als laster. Het is zeer laag bij de gronds voor een premier, waarvoor ik voordien enige waardering had, een dergelijke uitspraak te durven doen.

Heeft onze premier echt zo'n hekel aan de heer Da Costa Gomez, omdat hij strijdt voor een rechtvaardige zaak en aktief lid is van de V.L.C.? Of omdat hij tegen het beleid is van de regering voor wat betreft onderwijskundige zaken?

Als aspirant-lid, dat volledig betrokken is bij de V.L.C.-acties en voortdurend goed geïnformeerd wordt, is het wel duidelijk dat ik volledig en BEWUST achter de V.l.C.-principes sta.

Goed onderwijs kan alleen ontstaan als de mensen die erbij betrokken zijn mee mogen bepalen wat ermee gebeurt. Voor goed onderwijs heeft de V.L.C. inspraak nodig. INSPRAAK OM:

— het onderwijssysteem te veranderen

— te komen met goed opgeleide leerkrachten

— Papiamentu als voertaal in te voeren in de eerste twee klassen van de basis-scholen

— mee te mogen beslissen over rechtspositionele zaken die de leerkrachten aangaan.

Om deze punten te kunnen verwezenlijken heb je een vakbond en onderwijskundigen nodig, die gekweten zijn van hun taak. Wil het onderwijs deugdelijk en verantwoord functioneren, dan zul je gebruik moeten maken van de kennis en kunde van je eigen mensen. Met uitspraken als „Antilliaanse deskundigen lopen op krukken", vernietigt de heer Evertsz, de mogelijkheden van veranderingen en vernieuwingen in de toekomst. Zolang we politieke schreeuwers moeten geloven, die maar staan te schelden op andere bevolkingsgroepen, in het bijzonder de onderwijzers, waartoe ik binnenkort ook zal behoren, bestaat er geen hoop voor onze kinderen op een goede opvoeding en aangepast onderwijs. Dit is voor alle redelijk denkende mensen duidelijk. Ik begin mij steeds meer af te vragen of de uitlatingen die onze premier en zijn partijleden doen, wel getuigen van enig inzicht in onderwijskundige zaken.

MIRELLA CHRISTIAAN, (Studente Akademia Pedagogiko)

Tempu dificil

Diariamente nos ta tende comentario coe mester baja gobierno, mester hasi cambio y hopi argumento mas. Mi opinion ta cu dinter di e 19 aña nan cu a pasa nos no a mira ningun di e gobiernonan coe a sinta (y apropos den tempu bon) hasi nada.

E actual gobierno ta enfrentá tempu di inflacion, un crisis cu ta mundialmente conoci. Esaki mi ta di opinion cu nos tur ta na haltura di dje, pero ora nos cuminza analisa coe e actual gobierno coe a wordu forma pa nos promé Ministro J. Evertsz sin ningun clase di amistad of simpatia pero pa personanan capacita, nos tin di sinta y analisa pa nos mes cu esaki ta e gobierno coe a tuma e paso mas desisivo den tur e añanan cu a pasa. Caminda gobierno ta disidi cuanto belasting Shell tin cu paga y no Shell disidi cuantu e por paga. Si bai pa menciona ta parce coe ta propaganda ta wordu hasi.

Ta pesei mi kier pa e pueblo en general bira mas consiente tantu hoben y grandinan, ban pensa sano y no larga ningun partido politico guia nos pero pensa y mira pa bo mes y pa e pueblo.

Eleccion ta cercando no bai tira bo voto pa medio di simpatia ni promesa coe tur tempoe ta mentiras tampoko mi no kier pa ningun persona kere coe e remetido aki ta obliga bo vota pa ningun partido special pero simplemente pa refresca bo memoria pa pueblo mes analisa riba nos gobierno cu ta gobernando actual den un tempu di inflacion pero cu ketoe bai ta bini coe proposicion y tambe practica nan pa un Corsow mihor.

AQUILES ROOI.

Noodkreet

N.a.v. een lage en een niet op bewijs berustende uitspraak van premier Evertsz voelen wij ons genoodzaakt te reageren.

Volgens premier Evertsz zou de heer Da Costa Gomez verbonden aan de Academia Pedagogico de studenten hebben bedreigd ze van school te sturen indien ze niet mee zouden doen aan de V.L.C.-acties.

Wij zien deze uitspraak als een noodkreet en zouden liever zien dat de premier inplaats van zich schuldig te maken aan zulke lage uitspraken, het probleem op democratische wijze aanpakt en voldoet aan de eisen van de V.L.C. Wij zijn het spelletje van de premier beu.

En als de premier zich zorgen maakt over het feit dat wij studenten gedupeerd worden door de staking van de V.L.C. willen wij verklaren dat wij al gedupeerd zijn door:

a) het uitblijven van een beslissing inzake een dergelijke lerarenopleiding die een grote bijdrage betekent voor de Antillianisering van ons onderwijs; door het uitblijven van bovengenoemde beslissing loopt de lerarenopleiding voor Curacao het gevaar geheel uit te blijven.

b) Een onderwijssysteem waarin de Nederlandse taal een struikelblok is voor het Antilliaanse kind.

c) Door het jarenlang uitblijven van een duidelijk en verantwoord onderwijsbeleid.

d) Door het steeds aanstellen van onbekwame politieke figuren op ministerposten.

Wij hebben geen behoefte goedkope partij politieke kreten te horen. Juist omdat deze strijd een principiele strijd is staan wij er volledig en bewust achter.

Over principe valt niet te marchanderen.

Studentenraad Academia Pedagogico
OMAYRA LEEFLANG (voorzitster)

Een droom

Onze minister-president J. Evertsz houdt van dramatiek. Het is onmogelijk dat zo'n hoge Piet DOORLOPEND en tijdens éénzelfde zaak fouten (blunders) maakt. Is er hier misschien van opzet sprake? Zit hier een andere bedoeling achter? Zijn er misschien mogelijkheden op partijpolitiek vlak?

I. Het is een bekend feit, dat onze minister-president erop uit is de vakbond VLC en in het bijzonder de voorzitter van deze „militante" bond kapot te maken. Dit is mislukt zoals te verwachten was.

II. De volgende stap van zijne excellentie: Hoe kan ik deze aktie van de VLC ombuigen in mijn voordeel?

a. Iedereen voelt nu aan dat de MEP regeert.

b. Iedereen distancieert zich van hetgeen er via de televisie namens mijn partij verklaard is.

c. Als we nou de aktie lang genoeg laten duren, gaan de bonden die leden hebben in het bedrijfsleven ook meedoen.

d. De bonden van Aruba zullen ook meedoen.

e. Als de toestand zó is, dan kan ik me eindelijk ontdoen van minister Croes en mijn parij komt er met minder kleerscheuren van af.

Misschien is mijn visie over deze hele zaak een beetje voorbarig, maar dat mag tijdens een droom.

Met verschuldigde eerbied,

G.E. VANBLARCUM

AHEAD EAGLES VERRAST TEGEN AZ'67: 1-0

Geen inspirerende daden

[G]een verandering in top eredivisie

[DE]N HAAG. — De [gr]ote drie in de eredivisie hebben hun wedstrijden allen [tot e]en goed einde gebracht, zodat in de onderlinge stand geen verandering is [opgetr]eden. Leider P.S.V. stelde enigszins teleur door slechts met 1—0, op [eigen] veld nog wel, van hekkesluiter N.A.C. te winnen; Feyenoord kwam [tegen] De Graafschap ook niet tot inspirerende daden (2—0) en in Kerkrade [was] Ajax de gelukkigste van twee hardwerkende partijen en liet Roda JC met [lege handen] achter zich. Aan de andere kant van de ranglijst kwamen de kaarten ook [duidelijker] te liggen. N.A.C. verloor, evenals Haarlem. FC Utrecht had [geen] medelijden (3—0), maar daar de andere gegadigden één of twee punten [pakten], werden de zaken voor de twee laatsten moeilijker. Wageningen greep [een] punt tegen Excelsior, Go Ahead Eagles kwam met de grote klapper; het [bracht] voor het eerst sinds maanden AZ '67 een nederlaag toe (1—0) en [M.]V.V. hield FC Twente in bedwang (2—2). Zowel FC Twente als AZ '67 [hebb]en hun hoop nu nog gevestigd op een succesvol einde in het nationale [kampioens]toernooi.

[Een] zeer stroef opererend P.S.V. [heeft] tot elf minuten voor het [eind]signaal van het duel tegen N.A.C. [op] de winnende treffer moeten [wach]ten. Ralf Edstroem was de [make]r van dit kostbare doelpunt, dat [door] N.A.C. werd aangevochten [wegens] buitenspel. Maar scheidsrechter [..] was zeer beslist in zijn meing [en] had daarbij de steun van zijn [grens]rechter. De P.S.V.-aanval kon [echter] niet imponeren en vooral de [indiv]idualistische speelwijze van Van [Kra]ylen en René van de Kerkhof [werk]te bijzonder remmend. Daar[door] ontstond de vreemde situatie [dat] de Bredase doelman Jan de Jong, [ondan]ks het voortdurend grote [over]wicht van P.S.V., vrijwel [geen] moeilijk werk kreeg te [verr]ichten. Alleen tegen de — naar [late]r bleek gouden treffer — van [Edst]roem had hij geen verweer.

Feyenoord heeft het tegen een zeer [..]n consequent verdedigend De [Graaf]schap erg moeilijk gehad. De [verd]ediking die de Grafelijken [..]ten, stelde Feyenoorders voor [..] problemen en de puzzles [ware]n veelal te ingewikkeld om het [..] antwoord te vinden. Waarbij [nog] kwam dat Willy Kreuz opnieuw [..] passief optrad en op links [..]sen volkomen faalde. Het [..] van Van Hanegem (één [we]dstrijd geschorst) was duidelijk [..]aar. De grote organisator die [..] had kunnen brengen, ontbrak. [..]le minuten voor rust kon Kreuz [..]lijk de score openbreken. In de [twee]de helft bleef het grote [over]wicht van de Rotterdamse [..]te bestaan, maar er was geen [..]le fantasie in de opzet, waardoor [..] hard ingrijpende Doetinchemse [..]ie waarin Poulus een hoofdrol [..]alkte, meester van het terrein kon blijven. Zes minuten voor het einde gaf Ressel wat meer reliëf aan het overwicht van zijn ploeg met een tweede doelpunt.

In Kerkrade was het weer eens „lucky" Ajax. De Limburgers hadden voortdurend een overwicht, zonder e chter tot indrukwekkende daden te komen. Twintig minuten in de tweede helft was Steffenhagen als een slang door de Roda JC-verdediging gegleden en gaf op schitterende wi jze de Ajacieden de leiding. Roda viel fel aan en drukte Ajax helemaal terug. Vijf minuten na de openingstreffer van Steffenhagen, leek de gelijkmaker op komst te zijn. Nanninga kopte in, maar de bal werd weggewerkt. Roda claimde een strafschop wegens hands, maar Frans Derks liet zich niet overbluffen door de samengedromde Limburgers en wuifde alle protesten resoluut weg. Nanninga liep daarbij een gele kaart op, omdat hij Derks vast pakte. Roda miste na dit incident alle spirit om verder te gaan. Ajax kwam daarmee gelukkig aan de winst.

Go Ahead Eagles met twee nieuwe mannen, Beenen en de Westduitser Redkofski in de gelederen, zorgde voor een flinke sensatie door AZ '67 te verslaan. De Noordhollanders speelden zonder meer beter voetbal, maar werden door het tomeloze enthousiasme van de Deventenaren overbluft. Waarbij nog kwam dat na acht minuten Beenen zijn debuut een extra dimensie gaf met een doelpunt. Een treffer die Go Ahead een impuls gaf. De ploeg van Joop Brand gaf reeds lang voor het slotsignaal te kennen dat het niet meer geloofde in een beter resultaat.

FC Amsterdam stuitte op een zeer hardspelend FC Den Haag en kon de opgaande lijn van de laatste weken niet geheel waarmaken. Het werd slechts 1—1, een zeer zwakke generale voor het gevecht tegen FC Köln in het toernooi om de UEFA-cup. Zelfs hebben de lieverdjes nog lange tijd tegen een achterstand aangekeken, toen Jongbloed zich enigszins verkeek op een ver schot van Ouwehand dia via zijn arm in het doel verdween. FC Amsterdam, dat aanvankelijk het spel tekort hield, schakelde later om en trachtte meer ruimte te krijgen. Het had succes, want Van den Ban scoorde de gelijkmaker. Gerard van der Lem veroorloofde zich het missen van een strafschop.

Wageningen heeft in de laatste minuut de overwinning zien wegglijden. Wellerdieck had in dit matige t reffen een achterstand (door Tabbemee) weggewerkt, waarna Groenendijk vlak na de hervatting de bergbewoners naar een voorsprong schoot. Wageningen, gevreesd om zijn grote kracht op eigen veld, leek naar een overwinning toe te spelen, totdat in de laatste minuut doelman Van Gaffen op onverklaarbare wijze een zeer gemakkelijke bal van zijn borst liet glippen, waardoor Reygersberg de bal voor het inschieten had. Vreugde bij Excelsior, maar diepe teleurstelling voor de Geldersen.

Het middenstandstreffen tussen Telstar en Sparta eindigde onbeslist. Voor rust speelde Telstar ver onder de maat en Sparta profiteerde hiervan door. Skipper de leiding te nemen. Na rust maakte Stout zijn entree voor de falende Hendrikse. Het was een gouden greep. Telstar werd sterker, hoewel de ploeg niet direct het briljante voetbal tevoorschijn kwam. Stout maakte echter gretig gebruik van de kans, die hem in de 55e minuut werd geboden en makte gelijk.

Haarlem heeft het loon van de angst in Utrecht geoffreerd gekregen. De ploeg van Hughes was blijkbaar naar de Galgewaard gekomen om de nul vast te houden, hetgeen niet lukte. Wel heeft het tot de 61 minuut geduurd voordat de ploeg bezweek. Van Veen schoot toen raak. Daarna zakte Haarlem weg naar een bedenkelijk niveau en met twee doelpunten van Wery werd het tenslotte nog 3—0.

M.V.V., dat enige opwinding veroorzaakte door enkele uren voor het verstrijken van de transferperiode de Amsterdamspeler Chris Dekker aan te trekken, had in Enschedé bijna FC Twente zijn tweede thuisnederlaag toegebracht. Zuidema had de Tukkers de leiding gegeven, maar door treffers van Colombain (41) en Smeets (51) kwamen de papieren voor de tweede Nederlandse vertegenwoordiger in het UEFA-toernooi slecht te staan. Twee minuten voor het einde zorgde Niels Overweg er echter voor dat de winst niet helemaal naar Maastricht ging.

Stand eredivisie

[DE]N HAAG. De stand in de [ere]divisie per 2 maart is:

[P].S.V.	23	15	7	1	37	57-19
[Fey]enoord	23	16	4	3	36	70-20
[Aja]x	23	16	3	4	35	55-24
[Tw]ente	23	12	5	6	29	4024
[A]Z '67	23	9	9	5	27	32-19
[Spa]rta	23	7	12	4	26	31-22
[Ro]da JC	23	8	7	8	23	34-38
[Tel]star	23	6	11	6	23	26-33
[De]n Haag	23	6	10	7	22	25-27
[Ams]terdam	23	6	9	8	21	32-30
[Utr]echt	23	7	7	9	21	33-39
[Exc]elsior	23	5	9	9	19	25-36
[Go] Ahead/E.	23	6	6	11	18	20-36
[M].V.V.	23	4	9	10	17	26-39
[De] Graafsch.	23	6	5	12	17	18-41
[Wag]eningen	23	4	8	11	16	26-49
[Haa]rlem	23	4	6	13	14	23-51
[N.]A.C.	23	3	7	13		21-47

[P.S.]V. en Feyenoord periode kam[pio]en.

[S]AN JOSE. — De Venezolaanse [presi]dent Carlos Andrés Pérez heeft [in] een vraaggesprek met een [Ame]rikaanse verslaggever verklaard, [dat] de V.S. de grote fout maken zich [niet] bewust te zijn van de [verg]issingen welke men begaat [ten]opzichte van Latijns Amerika. Hij [noem]de zich een eerlijke criticus van [de] V.S., maar dat is heel wat anders [dan] vijand, aldus CAP.



ORANJESTAD. — In de Hipodromo Nacional te Tanki Leendert waren er in het weekeinde interinsulaire paardenrace's tussen Aruba en Curaçao. Bijzonder succesvol waren de uitslagen voor de Arubaanse exemplaren Reno (met jockey Roy Arends) en Manare, van de gebroeders Karel en Papito Palm. Deze paardenrace's worden op 30 april te Curaçao voortgezet tijdens de Gran Clasico Antiyano, waar Curaçao zal trachten revanche te nemen en Aruba alvast van plan is haar overwinningsreeks voort te zetten.

Petromar (d) en SST (h) winnen softballtoernooi

CASA GRANDE. — Scott's Special Twins heeft zijn eigen toernooi zegevierend weten af te sluiten waar het zondagmiddag de finale met 10—6 het herennegental van Tigres verwees. Wilson Obispo verrichtte in deze wedstrijd het heuvelwerk voor de Twins; Glen Felida was de verliezer. In de dameskiasse legde Petromar beslag op het kampioenschap na een zeer spannende strijd tegen Cardenales dat met 6—5 verslagen werd. In dit duel resulteerde Grada Gosepha als winnende werpster terwijl Mercedez Jones de verliezer was

Scott's Special Twins en Petromar hadden zich al eerder op de morgen geklassificeerd voor de eindstrijd waarvoor Cardenales en Tigres vrijgeloot hadden. In het eerste treffen trok Indju Country Club met 7—11 aan het kortste eind tegen de Curaçaose subkampioen dat van Luis „Withi" Obispo's diensten als pitcher gebruik maakte. Als verliezer resulteerde Eddie Sloop, de ex-werper van Yellow Birds. Het opportuun battende whiskyploeg droeg in belangrijke mate bij tot de winst op ICC, waar slechts vijf hits genoteerd werden (tegen 8 van de tegenstander) die evenwel goed waren voor elf runs. Beide ploegen begingen 3 veldfouten.

In de halve finale dameswedstrijd verraste het damesnegental van manager Ruben Philips met een daverende overwinning van 7—3 op de Curaçaose kampioen Rising Trotters. Met de uitschakeling van de Antilliaanse herenkampioen Sta Rosa Nabco twee weken geleden kan gesteld worden dat het SST-toernooi boordevol spanning zat, waar weinig ontzag voor de favorieten getoond werd. Het heuvelwerk voor Petromar werd in het duel van zondag op uitstekende wijze verricht door Diana de Medina; als verliezer resulteerde Jeanette Privania.

Voor de aanvang van de finales gaf de Curaçaose Atletiekbond enkele demonstraties die erg in de smaak vielen. De uitreiking der prijzen vindt zaterdag 8 maart plaats tijdens een feestavond te Rooi Santoe.

ORANJESTAD. — Op hartelijke wijze werd gisteren in het huis van Bewaring het feit herdacht, dat het huidige hoofd, tevens administrateur, Mateo Victor Hoek een kwart eeuw in dienst was. De minister van Justitie , Watty Vos, was aanwezig (zie foto) om het echtpaar Hoek zijn gelukwensen aan te bieden. De heer Hoek werd in 1962 bevorderd tot gevangenis-opzichter en op 19 augustus 1974 tot hoofd van het Huis van Bewaring als opvolger van de heer Isaac de Cuba.



SAN SALVADOR. — De president van El Salvador, kolonel Arturo Armando Molina, heeft meegedeeld dat er nog geen datum is bepaald voor het vervolg van het persoonlijk gesprek met zijn Hondurese collega, generaal Oswaldo Lopez Arellano. Hij zei wel, dat dit gesprek vervolgd zal worden. Op dit ogenblik bellen beide presidenten elkaar regelmatig op.

Partijbonzen kochten team

MOSKOU. — Het was al jaren een doorn in het oog van de stadsbestuurders van Tsjerkassi in de Oekraine, dat de plaatselijke voetbalclub het zo slecht deed. Jarenlang stond het team onderaan de ranglijst. Partijbonzen besloten daaraan een einde te maken en gingen over tot de aankoop van een goed team.

Omdat in de Sovjet-Unie profvoetbal theoretisch niet bestaat, kregen de elf spelers en de trainer, die uit het nabij gelegen Tsjernigov werden gehaald, niet bestaande banen in fabrieken en dure suites in hotels.

De ploeg ging opereren onder de naam „Granit" en vestigde zich binnen korte tijd een faam in de Oekraine. Toen de club naar de hoogste afdeling promoveerde greep het centrale partijbestuur in.

Volgens de Pravda, die maandag de affaire „Granit" bracht, is partij secretaris Andrejev zeer ernstig berispt, Joeri Maiborod, de chef van de sportafdeling van Tsjerkassi, is ontslagen en degenen die gemeentefondsen (vele tienduizenden roebels) misbruikt hebben worden gerechtelijk vervolgd.

J. Woods uit Sabapolitiek

WILLEMSTAD — De heer John G. Woods heeft ontslag aangeboden als „acting administrator" van Saba. Zo blijkt uit het blad Saba Herald. de heer Woods heeft de politieke partij WIPM meegedeeld, dat hij zich ook uit de politiek terugtrekt. Hij blijft deze partij echter wel steunen. Het ontslag houdt verband met het feit, dat de heer Woods 65 jaar geworden is.

In een commentaar zegt Saba Herald, dat de centrale regering eigenlijk aan de heer Woods toestemming moet verlenen aan te blijven als administrateur. Hij kan rekenen op de medewerking van zijn staf terwijl bij een eventueel aanblijven van hem de kosten aanzienlijk lager zullen zijn dan wanneer men iemand van Curacao gaat sturen. De woning van de administrateur zou als onderdak voor overheidsfunctionarissen gebruikt kunnen worden en ook dat zou geld uitsparen. De centrale regering heeft nu een kans, aldus Saba Herald, om te tonen dat men het serieus meent als men over de centralisatie spreekt, waarbij de eilanden meer in de melk te brokkelen krijgen. Het kost de overheid jaarlijks twintig mille als men een administrateur vanuit Curacao stuurt, terwijl het twaalfduizend gulden zal kosten als men de heer Woods nog een paar jaar laat aanblijven.

In hetzelfde nummer van Saba Herald wordt gemeld, dat geruchten de ronde doen op Saba, dat minister E. Voges en statenlid Cl. Wathey voorgesteld hebben, dat de heer Sleeswijk benoemd wordt als administrateur van Saba. De heer Sleeswijk heeft vroeger voor de GEBE gewerkt. Saba Herald noemt hem een eerlijk en goed mens en we zullen hem onze medewerking verlenen. Maar Saba Herald zou toch om de reeds genoemde redenen de voorkeur geven aan het aanblijven van de heer Woods als administrateur. Overigens vindt Saba Herald het een vreemde zaak, dat premier Evertsz de eilandelijke overheid niet in de arm heeft genomen in deze belangrijke zaak, hetgeen bij andere gelegenheden wel gebeurde.

TEXAS INSTRUMENTS
CURAÇAO

With deepest regret we announce the death of

MR. HENRY FELIPE RUDOLF

an EMPLOYEE OF OUR COMPANY.

Management and Employees of Texas Instruments Curaçao extend their condoleances and sympathy to his family.

TOP QUALITY VILLA NEED

for rental by visiting highly reputable client and adult family, 3-4 bedrooms.
Required mid April for up to two (2) months.
Fast replies please to

Rapa

Pietermaai 18 – Tel.: 13624 - 12375

NORAM SECURED INCOME N.V.

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

To the Shareholders of
NORAM SECURED INCOME N.V.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of Shareholders of NORAM SECURED INCOME N.V., hereinafter called "the Company", will be held at Handelskade 8, Willemstad, Curacao, Netherlands Antilles, on March 17, 1975, at 10:00 o'clock in the morning (Curacao, Netherlands Antilles time), for the following purposes:

1. The approval of the Balance Sheet and Profit and Loss Statement of the company for the year ending December 31, 1973.

2. The election of the Board of Supervisory Directors, as per notice, to serve until at the next annual meeting of the shareholders successors shall be elected and qualify.

3. To consider the declaration of a dividend.

4. Upon such other business as may properly come before the meeting. Management does not know of any such matters.

The official agenda, as well as the Balance Sheet, and the Statement of Income have been deposited in the office of the Company to be examined by all shareholders of the Company The Managing Directors have established March 4, 1975 as the record date for the purpose of determining Shareholders of the Company, and Shareholders as at the close of business on March 4, 1975, shall be entitled to vote as such in person or by proxy.

Managing Director
NORTH AMERICAN FUND
MANAGEMENT CORPORATION LIMITED
By Order of the Board of Directors.

De groei van de Surinaamse kaart:

Leerzaam Suralco-initiatief

WILLEMSTAD — Philips heeft van de Indonesische PTT opdracht ontvangen voor de modernisering en uitbreiding van het telefoninet in Jakarta. De order vertegenwoordigt een waarde van 500 miljoen gulden (Ned. crt). Bij de opdracht zijn betrokken Philips' Telecommunicatie Industrie B.V. en NKF GROEP B.V. Het project wordt gefinancierd door de Algemene Bank Nederland. PTI zal voor het telefoonnet van Jakarta telefooncentrales leveren van het type PRX waarop meer dan 158.000 abonnees zullen kunnen worden aangesloten. Het betreft computer-bestuurde centrales die door Philips' Telecommunicatie Industrie in Hilversum werden ontwikkeld en waarvan Wormerveer in juni 1974 de wereld-primeur genoot. Toepassing van zeer geavanceerde technieken in deze centrales maken een slagvaardige, efficiënte bedrijfsvoering door de PTT mogelijk en bieden de gelegenheid de centrales aan te passen aan toekomstige communicatie faciliteiten. Aldus een Philips-communiqué.

De NKF zal de met kunststof geïsoleerde kabels en accessoires leveren en de supervisie tijdens installatie en montage verzorgen. De installatie en het onderhoud van de apparatuur zal door PTI geschieden. De training van de Indonesische technici die een later stadium de centrales technisch en operationeel zullen overnemen, geschiedt gedeeltelijk in Nederland en gedeeltelijk lokaal. De financiering van het Project kon worden gerealiseerd dankzij een overeenkomst tussen het Indonesische ministerie van Financiën en de Algemene Bank Nederland. Dit arrangement werd mogelijk door een nauw overleg tussen de Algemene Bank Nederland, de Crediet Verzekering Maatschappij en de Nederlandse Overheid. Tot zover het Philips-communiqué.

DE NUMMERS DRIE en vier van het Suralco-magazine zijn geheel gewijd aan de cartografie van Suriname. De uitgave werd gedrukt door de Walburg Pers in Zutphen en de vorm van het bijzonder fraai verzorgde blad werd ontworpen door het Voorlichtings-afdeling van de Suralco in Suriname. Niet alleen de vormgeving van deze uitgave, de schitterende illustraties maar ook de inhoud maakt dit nummer tot een rijk bezit. De inhoud werd verzorgd door drie uiterst deskundige medewerkers, de heren B. Nelemans, J. Bubberman en J. Wekker. De meer dan twintig opstellen, die stuk voor stuk rijk geïllustreerd zijn bieden weinig nieuws aan mensen die zich intens verdiept hebben in de geschiedenis van Suriname. Maar het aantal mensen, dat met enig recht van spreken mag zeggen, dat men werkelijk iets van de Surinaamse geschiedenis weet, is sedert het begin van deze eeuw vermoedelijk erg klein geworden.

Goed van pas komend

Het tijdvak waarin velen in Suriname maar ook buiten Suriname echt belangstelling hadden voor het verleden van de toenmalige kolonie, het tijdvak waaraan de namen van mensen als Dr. Benjamins, Johan Snelleman of Oudschans Dentz verbonden zijn ligt allang achter ons. Daarna heeft Frater Abbenhuizen, vooral met het oog op het onderwijs pogingen ondernomen de belangstelling voor het verleden weer aan te wakkeren maar toch lukte het hem niet om onder zeer brede lagen van werkelijke steeds diepergravende historische interesse te wekken. Gelukkig namen toen weer, het was in een later stadium, sommige lieden het initiatief een Surinaams museum op te bouwen. Daarvoor was men geheel aangewezen op die unieke landsbibliotheek van Paramaribo, waarop vooral dr Benjamins zijn stempel zette, totdat na zijn dood die bibliotheek wat begon te verlopen. Daarna begon het museum op de voorgrond te treden.

En wel zo sterk, dat een uitgave als nu door de Suralco verzorgd praktisch onmogelijk zou zijn geweest. Nu het aantal in de geschiedenis van Suriname werkelijk geïnteresseerde mensen kleiner is geworden dan misschien vroeger het geval is geweest komt zo'n uitgave onder de naam "De groei van de Surinaamse kaart" bijzonder goed van pas.

De onlangs eveneens bij de Walburg pers verschenen, zeer kostbare facsimile-atlas van Suriname is uiteraard een rijker bezit dan deze kleine uitgave. Maar omdat lang niet iedereen zich een dergelijke atlas zal kunnen aanschaffen is juist een uitgave als nu door de Suralco is verzorgd voortreffelijk.

Wie met aandacht de artikelen in deze uitgave leest kan daaruit bijzonder veel leren. Zo bemerkt men dat indiaanse stammen elkaar verdrongen. Vervolgens werden die stammen op, hun beurt verdrongen door Europese kolonisten. En tenslotte werden die indianen het kind van de rekening nadat Suriname in twee delen werd gesplitst. Vanaf het jaar 1712 bestonden er eigenlijk twee Surinames. Het koloniale Suriname van slaven en het vrije Suriname van de bosnegers. Dat jaar 1712 werd het begin van een periode van vrijheidsoorlogen die grote invloed hebben gehad op de ontwikkeling van de plantage-kolonie. De duidelijkste verliezers zijn echter de indianen geweest, want noch in het koloniale Suriname, noch in het vrije Suriname is er veel plaats voor hen geweest.

Het spreekt vanzelf dat de schrijvers ook uitvoerig stil staan bij het nog steeds niet opgeloste grensgeschil tussen de republiek Guyana en Suriname. Suriname trad in het jaar 1955 op toen leden van de Defence police van Guyana een bureau Waterkrachtwerken overvielen, die geweren in beslag namen en het personeel uit de Boven Corantijn verwijderen. Suriname nam dit niet en vestigde een semi-militaire post onder de codenaam Tigri aan de Boven Corantijn. Op 19 augustus 1969, tien minuten voor zonsopgang, werd deze post onverhoeds aangevallen door Twinotters vanaf de Apoteri airstrip met 58 soldaten en binnen twee uren was Trigig veroverd. Na twee dagen waren er driehonderd soldaten gelegerd. De post Tigi werd omgedoopt in Jaguar en ondanks besprekingen tussen de premiers van Suriname en Guyana bleven de Guyanezen in Jaguar gevestigd, zodat Suriname nog steeds zijn grensprobleem kent... dat ook nog steeds wacht op een oplossing, die, als ze komt, nieuwe kaarten noodzakelijk maakt.

Caribisch panorama

J. van de Walle

Colombia beperkt vreemd bankbezit

BOGOTA — De regering van Colombia heeft een commissie gevormd die een regeling moet treffen voor de geleidelijke verwerving van een Colombiaans belang van 51 procent in banken die buitenlands eigendom zijn of in filialen van buitenlandse banken. De meerderheidspakketten aandelen zullen in het bezit van de staat of van particuliere Colombiaanse belangen komen. Buitenlandse Banken die in Colombia werken zijn Banco Francese-Italiano, First National City Bank of New York, Royal Bank of Canada, Bank of London and South America, Bank of America en Banco Franco Colombiano (al voor 20 procent in Colombiaans bezit).

De commissie is bevoegd rechtstreeks met de aandeelhouders van buitenlandse banken of hun zaakwaarnemers te onderhandelen. De geleidelijke nationalisatie vloeit voort uit besluiten die in het uitvoerend comite van de gemeenschappelijke markt der Andeslanden zijn genomen. De commissie mag wetsontwerpen opstellen of richtlijnen uitvaardigen die de buitenlandse eigendom van Colombiaanse banken beperken of verbieden.

Dalende lijn in voedselprijzen

BRUSSEL. — De wereldprijzen van door landbouw voortgebrachte grondstoffen zijn sinds juli 1974 aan het dalen. Deze tendens zal nog enkele maanden aanhouden voordat er een stabilisatie zal optreden. Dat zegt de Europese commissie, het "dagelijks bestuur" van de EG, in antwoord op schriftelijke vragen uit het Europees parlement.

Ten aanzien van niet uit de landbouw afkomstige grondstoffen geldt dat prijzen voor non-ferro-metalen begin 1974 steil omhoog gegaan zijn. Daarna zijn ze sterk teruggelopen. Die dalende tendens is maar een paar keer onderbroken door een kort herstel. Nauwkeurige voorspellingen over het prijsverloop van niet-agrarische grondstoffen durft de commissie niet aan.

Hoewel de landbouwprodukten in de wereld in prijs zullen dalen verwacht de commissie een op peil blijven van de prijzen van suiker en granen. Zelfs in het verkoopseizoen 1975—76 kunnen die prijzen nog op een vrij hoog niveau liggen.

Het landbouwbeleid van de gemeenschap, zo stelt de commissie vast, houdt de interne markt van de EG buiten de prijsbewegingen op de wereldmarkt. Europese consumenten worden zo beschermd tegen sterke prijsschommelingen op die wereldmarkt.

Sportvliegtuigen in botsing: zeven doden

DUESSELDORF. — In de omgeving van het Westduitse Paderborn zijn zondag zeven mensen gedood door het neerstorten van twee sportvliegtuigen. Een kind werd met levensgevaarlijke verwondingen naar een ziekenhuis vervoerd.

De vliegtuigen waren bij helder, zonnig weer door nog onbekende oorzaak met elkaar in botsing gekomen. In de twee toestellen zaten elk vier mensen, onder wie twee kinderen.

Perez naar China en Joegoslavie

CARACAS. — De Venezolaanse president Carlos Andrés Pérez (CAP) heeft de uitnodiging aanvaard voor een officieel bezoek aan Peking, China en Joegoslavië. De uitnodigingen werden gedaan naar aanleiding van het feit, dat de Venezolaanse president naar Algiers gaat voor de OPEC-conferentie. Buitenlandse zaken in Caracas deelde echter wel mee, dat de data voor deze bezoeken nog niet zijn vastgelegd. Het Joegoslavische bezoek werd overgebracht door de Joegoslavische kanselier, die voor een officieel bezoek in Caracas verbleef. Met Carlos Andrés Pérez reizen op 3 maart 33 verslaggevers en fotografen mee naar Algiers.

Israels eerste zorg:

Egypte neutraliseren

WASHINGTON. — De Israëlische premier, Rabin, heeft verklaard dat de vorderingen om te komen tot een vredesregeling in het Midden-Oosten „ervan afhangen wat er aan de Egyptisch-Israëlische betrekkingen wordt gedaan". In een vraaggesprek met de Washington Post zei hij, dat een interim-regeling met Egypte een politieke verplichting op bilaterale basis moet bevatten dat Egypte geen geweld tegen Israël gebruikt, zelfs als er een oorlog zou uitbreken. Voorts zou deze regeling een verdere demilitarisering en het inschakelen van een internationale vredesmacht op gecombineerde Egyptisch-Israëlische patrouilles moeten omvatten alsmede positieve stappen, niet slechts ter beëindiging van de politieke en economische strijd, maar tot actieve bevordering van een sterkere samenwerking in economie, communicatie en rechtstreekse contacten. Rabin sloot een volledige terugtrekking van Israël in de hoogte van Golan uit „zelfs in het verband van een vredesverdrag met Syrië". Hij zag voorts geen vooruitzichten voor een spoedige overeenstemming met Jordanië of de Palestijnse bevrijdingsbeweging.

Spaans episcopaat doet gratieverzoeken

MADRID. — De Spaanse bisschoppen hebben bij de regering in Madrid verzoeken om gratie ingediend ter gelegenheid van het Heilig jaar. De regering zal de verzoeken overbrengen aan generaal Franco. Dit is bekendgemaakt door mgr Elias Yanes, secretaris van de Spaanse bisschoppenconferentie.

Het document met de verzoeken is aan premier Carlos Arias overhandigd door kardinaal Enrique Y. Tarancon, aartsbisschop van Madrid en voorzitter van de bisschoppenconferentie. Mgr Yanes maakte geen enkele toespeling op een "amnestie-aanvraag". De Spaanse afdeling van Justitia et Pax heeft ongeveer 160.000 handtekeningen verzameld voor een amnestie-aanvraag ten gunste van politieke gevangenen in Spanje.

De aanvraag, met handtekeningen, was aan kardinaal Tarancon overhandigd opdat deze ze weer kon doorgeven aan de burgerlijke autoriteiten. Het Spaanse episcopaat echter toonde een zekere terughoudendheid om een "politieke" amnestie-aanvraag in te dienen en gaf de voorkeur aan een clementie of gratie-verzoek in het kader van het Heilig jaar. Volgens bepaalde informaties zou de voorzitter van de bisschoppenconferentie hebben laten weten dat hij de lijsten met de handtekeningen voor de amnestie-aanvraag zou verbranden.

Giscard wil 7 april olieconferentie

PARIJS. — President Valery Giscard d'Estaing van Frankrijk heeft een aantal landen uitgenodigd voor een voorbereidende conferentie van olie-producerende en -consumerende landen die 7 april in Parijs zou moeten worden gehouden, zo heeft het Elysee meegedeeld.

De uitnodigingen zijn gezonden aan Algerie, Saoedie-Arabië, Brazilië, de Verenigde Staten, India, Perzië, Japan, Venezuela, Zaire en de Europese gemeenschap.

KGB experimenteert met mensen

Dissidenten in Rusland bloot aan chemische hersenoperaties

WASHINGTON — Russische politie-artsen hebben op ongeveer 7.000 politieke dissidenten „chemische hersenoperaties" uitgevoerd waarbij het geneesmiddel Reserpine en andere medicamenten werden gebruikt. Dit staat in een rapport dat een subcommissie van het Amerikaanse congres heeft gepubliceerd. Het 121 pagina's tellende rapport gaf bijzonderheden over een reeks psychiatrische misbruiken in de Sovjet-Unie om het gedrag onder controle te krijgen van mensen met „gevaarlijke" politieke inzichten.

Dr Norman L. Hirt, een Canadese psychiater, die een studie van dergelijke misbruiken heeft gemaakt, zei dat artsen in dienst van De Russische veiligheidspolitie (KGB) hadden ontdekt dat grote doses Reserpine, een geneesmiddel dat in het westen wordt gebruikt voor de behandeling van patienten met te hoge bloeddruk, wegkwijning van de hersenen veroorzaken.

„Zij hebben in de afdeling voor experimenten met mensen van de KGB kennelijk ontdekt dat als je grote doses Reserpine geeft, je schade veroorzaakt aan de cellen die de hersencellen steunen, aldus Hirt in het rapport dat is vrijgegeven door de subcommissie voor binnenlandse veiligheid.

Hirt schatte na zijn onderzoek dat tussen de 7.000 en 8.000 mensen volgens deze methodes werden behandeld. Hirt, die niet in het openbaar getuigde ten overstaan van twee leden van de staf van genoemde commissie in 1972, zei dat hij zijn inlichtingen baseerde op vraaggesprekken met twee Russische psychiaters (van wie een bij de KGB gewerkt had), interviews Russische joden die zich in Israel gevestigd hebben, en op eigen onderzoekingen. Hij deelde mee dat de afdeling „gerechtelijke psychiatrie" van de KGB een reeks Russische geneesmiddelen had gebruikt om mensen met afwijkende politieke opvattingen te kalmeren. Volgens Hirt had de KGB een speciale afdeling onder leiding van Dr Daniel Loents ingesteld om het programma van het kalmeren van dissidenten uit te voeren. Hij zei dat Loents woonde in de Tolstoy-straat in Moskou maar dat zijn telefoonnummer niet bekend was.

Hirt verklaarde nog dat de dissidenten ook vergiften kregen toegediend die ongecontroleerde spierbewegingen veroorzaken. Zij werden dan naakt in een kooi gezet en aan hun lot overgelaten. De slachtoffers stierven of vielen uitgeput neer doordat zij niet konden ophouden met het rondslaan van hun ledematen, aldus Hirt.

Wist U..........

dat deze week een waardebon van

F.800.-

door de sponsors van

„AMIGOE'S SPEURTOCHT"

uitgeloofd wordt.........

Voor de spelregels leze men onze advertentie in de editie van donderdag j.l.

De Sponsors:

Botica Coromoto
Carniceria Nadette's
Curaçao Beverage Bottling Co.
Curacao Laboratories Ltd.
Florashop Mary
Frederik Car Care Center
Fruteria Altagracia
Isa Sales & Agencies
Kapsalon Marian
Licores Maduro
Moron Snacks
Novo Book & Giftstore
Panaderia Isa
Salas Sport Shop
Salinja Baby Shop
Schoenhandel Lanka
Super Ice Cream
Toyland
C. Winkel & Zonen

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 2,50

tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

SONY Tapedeck met 19 tapes, 60 uur muziek f. 400,— plus 3 zits bank f. 50,—. Gosieweg 57 na 6 uur.

BERGMEUBEL teak eethoek tafel + 4 stoelen, slaapkamerset compleet, hang-legkast tweedeurs, reiswieg en wasmachine. Bachaqueroweg 4. Suffisant.

MERCEDES BENZ 2-deurs 250 b.j. 1971 autom., fully equipped. Roermondstraat 8.

RADIOPICKUPCOMBINATIE, dressoir, vloerkleed, voorkamerameublement, ijskast (pas in mei), gasfornuis (mei). Rooseveltweg 536 (Hato).

CHEVROLET Vega 1972 hatchback automatisch 32.000 km gereden. Tel. 77702. Kaya Pandellis 4.

DAIHATSU 1972 f. 1500,— cash. Waalstraat 13. Suffisant.

1 STEREO—TAPERECORDER, 1 ijskast, 1 gasfornuis, 2 antieke kabinetten, 1 sofa en stoel, 1 bureau-stoel, 1 TV, 1 Picnic-tafel met banken. Oosterbeekstraat 23.

VOLKSWAGEN 1300 1974 6 maanden oud, km-stand 8000. Oosterbeekstraat 23. Tel. 54457 na 6.00 uur.

PASTOEBANK (twee-zits) + bijpassende salontafel (f. 400,—) zeer modern. Oberonstraat 4, tel. 53295.

FIAT Sport 850 coupé 1971. Tel. 37103.

PRIMA airco Westinghouse f. 225,—, stereo radiogrammofoon combinatie (ingebouwd) f. 275,—, palmen f. 10,—, boeken f. 0.75 ct. Van Goghstraat 8, Jongbloed.

WEGENS vertrek: 3 wielig kinderfietsje, 1 fan, 1 vruchtenpers, ± 30 mtr. tuinslang, tuin sierplanten en palmbomen, tuinhark. Kaya Kokolishi 59, tel. 77943.

TEKKELS, babystoel f. 25,—, airco 8500 BTU f. 100,—. Te bevragen: tel. 814.1.

V.W. '69 met blikschade. Redelijke prijsopgave. Gonaveweg 29, tel. 23310 - toestel 184.

STOOF grandi Kelvinator f. 400,—; Frigidaire grandi Kelvinator f. 550,—, un Set di Sala (teakhout) f. 400,— un Dinnerset f. 100,—; un auto DAF coupé bouwj. 1970 i.z.g.st. f. 1300,—; Tur cos Cash. Tel. 77789.

SCHUGO radiografische auto f. 150,— en ander speelgoed. Hugenholtzweg 48.

2-ZITSBANKJE f. 80,—; 3 stoelen f. 60,— per stuk; ijskast f. 450,—; 2 1 pers. matrassen f. 35,— per stuk; 2 legkasten f. 100,— per stuk; kinderwagen f. 35,—; Peugeot 404 bouwjaar '70. v.d. Stokstraat 2, Sta Maria.

Te koop gevraagd CURACAO

MODERN in goede buurt gelegen woonhuis van alle gemakken voorzien. Aanbiedingen aan serieuze koper onder vermelding van volledige gegevens te richten aan het bureau van dit blad onder nummer 1702, Curaçao.

Te huur aangeboden CURACAO

2 GROTE kamers met airco, badkamer en toilet, ingebouwde kasten. Inlichtingen: tel. 35434.

GEMEUBILEERDE kamer, eigen ingang badkamer. Tel. 36272 van 18.00 – 20.00 uur.

GEMEUBILEERDE eenpersoonskamer. Inlichtingen: Frederikstraat 128.

FLAT gemeubleerd met of zonder airco. Bel 79633 tussen 5.00 en 9.00 uur n.m.

Te huur gevraagd CURACAO

HUIS met 2 of 3 sl.k. van f. 50,— t/m f. 150,—. Tel. 37657.

WOONHUIS t/m fl. 150,—. Aanb.: tel. 12152.

TWEE Marine onderofficieren zoeken woning in de periode 13 dec. 1975 tot 13 mrt 1976 of kortere periode. Tel. 81621 van 07.00 – 13.00 uur.

HUIS f. 100,— – f. 250,— na 6.00 uur inl.: 81294.

Personeel gevraagd CURACAO

ZELFSTANDIG dienstmeisje dag en nacht. Tel. 82697.

Te koop aangeboden ARUBA

HORSE WELL trailed ... etc. Tel. 5350. Weverstr. 16.

CHEVY II 1965. Den ... condition, prijs Fls. 900,— ... tion: Fahrenheitstr. 20, tel. 143...

BANKSTEL. Sta Cruz 42, na 1...

FIAT 127, bouwjaar '72. Ka... ma 15 na 5.00 uur.

Te koop gevraagd ARUBA

UN GENERATOR (Delco) ... to 800 wt. pariba. Llama 3760.

Te huur aangeboden ARUBA

LUXURY FURNISHED ... ment, all comfort. Tel. 1575.

GEDEELT. GEMEUB. huis, ... trum O'stad. Inl. tel. 2283.

Te huur gevraagd ARUBA

GEMEUBILEERDE woning ... de maand juni. Tel. 3784.

Personeel gevraagd ARUBA

TA BUSCA SIRVIENTA ... dia. L.G. Smith Blvd. 58.

NET DIENSTMEISJE van 8.00 ... 4.00 uur. Ponton 43, tel. 2586.

Madjoerie-bezinningsdag

WILLEMSTAD. — ... „Madjoerie" organiseert een ... ningsdag met als thema: „Positie ... de Surinamer op de Ned. Antillen ... aanzien van Suriname". Het doel ... deze bijeenkomst is een gezamenlijke bezinning over een thema dat ... woordig praktisch in elk gezin ... vriendenkring kortom overal ... sprake komt in verband met de ... aanstaande onafhankelijkheid van Suriname. Men hoopt, dat iedereen ... deze gelegenheid gebruik zal maken ... om via gedachtenwisseling zijn standpunt, die beslissend kan zijn voor de toekomst, doordacht te bepalen. De bezinningsdag is op zaterdag 8 maart in landhuis Ronde Klip om half negen 's morgens tot drie uur 's middags. Toegang vrij.

MAX MARTINA:

een of weinig ntillianen onderwereld n Den Haag



„Ik heb jonge mensen langzaam zien verkillen"

In 1973 hield Max Martina samen met twee vrienden, een fotograaf en een journalist een steekproef in een paar dancings in Den Haag. Ze werden overal geweigerd.

N HAAG. – „Kletskoek," reageert maatschappelijk werker artina verontwaardigd op de vraag of inderdaad – zoals zoveel anders beweren – het grootste deel van de Haagse wereld bestaat uit Antillianen. Max Martina is sinds drie jaar nden aan de Stichting Opvang Antillianen Den Haag en heeft ook vrij intensief kontakt, juist met die Antillianen die in and dreigen vast te lopen. Het percentage Antillianen dat in Haag in de onderwereld verkeert of met de justitie in aanraking is volgens hem zeer laag. Max: „Dat percentage neemt zeer niet toe, eerder af. En dat is gezien de negatieve, frustrerende ndigheden waaronder de Antilliaan hier vaak moet eren een zeer groot kompliment. Wat wel toeneemt onder tillianen hier is een enorme eenzaamheid. Ik heb jonge mensen e eilanden langzaam zien verkillen. Een recent voorbeeld: Ik met een meisje dat pas is gearriveerd in een warenhuis. Ze ziet de vriendin, roept haar spontaan toe maar slaat onmiddellijk verschrikt haar hand voor de mond. Er wordt inderdaad door llende mensen misprijzend gekeken. Wij zijn op de Antillen gewend onze gevoelens te uiten. Ruzie is bij ons ruzie; je vecht t, als je plezier hebt, dans je en hoe! En bij een begrafenis zal nd het gek vinden als je flink huilt. Hier gelden juist teiten als nuchter zijn, beheerst en kunnen relativeren als zeer ef. Alleen al het woord emotioneel is taboe, laat staan het eerste stap tot mislukking en vereenzaming."

goed geluk r Nederland

zijn volgens Max niet alleen nten die er de oorzaak van zijn Antillianen hier hun weg niet n vinden: „het gebeurt gelukkig et veel maar toch zijn er nog mensen die op goed geluk op het ig naar Nederland stappen. Niet de bijvoorbeeld dat hier de inatie van "rijksgenoten" met toeneemt, niet wetende dat Nederland grote werkeloosheid niet wetende dat je hier er niet op moet rekenen prekend bij een familielid in te trekken. Dit laatste is soms onwil maar de veelal beperkte digheden waaronder men lenen zich er eenvoudig niet

dere oorzaken die kunnen tot probleemsituaties: mensen eigen houtje komen studeren herhaaldelijk verkeerd geïnfor- d. Eenmaal hier blijkt dat men de voorópleiding niet heeft om wenste studie te kunnen volgen. en accepteert dat en begint een lager maar evengoed komt het voor dat deze teleurstelling d bij alle andere de druppel is de emmer doet overlopen. nte om zonder diploma terug te houdt ze soms hier, llusioneerd en zonder moed om s anders te beginnen."

ij is ook opgevallen dat hier gen kunnen ontstaan tussen anen onderling: de pas veerden en hen die al langer in oederland wonen. De nieuwe- n treffen veranderde familieleden enden aan die misschien zelf ook problemen zitten. En dan volgt de ste teleurstelling: de verwachte delijkheid, opvang en gastvrijheid eigen mensen valt weg. Dit plex van faktoren: geen werk of , vreemde, vaak vijandige leving, geen of slechte huisves- vervreemding van vroeger uwde personen, vormen vaak de

Wat de Stichting vóor Opvang van Antillianen voor haar landgenoten doet? „Verwijzen," zegt Max. Dat ervaar ik als zeer frustrerend in mijn werk. Het wordt je vaak ook kwalijk genomen. Men verwacht méér, daadwerkelijke hulp en dat kunnen wij niet geven. Aan onze diverse stichtingen is door de CRM (ministerie cultuur, recreatie en maatschappelijk werk), die de zaak ook subsidieert, alleen groepsmaatschappelijk werk toegestaan. Met name zouden wij Antillianen moeten opvangen en begeleiden en het kontakt tussen de Antillianen onderling en tussen de Antilliaanse en Nederlandse gemeenschap moeten bevorderen. Dus alles op immaterieel niveau. Dat klinkt allemaal heel mooi maar de praktijk wijst uit dat het nu eenmaal de individuele gevallen zijn die het meest hulp nodig hebben. De gevallen, meestal huis en werkzoekenden behoren we te verwijzen naar de officiële, sociale Nederlandse instanties die regelmatig op hun beurt toch weer onze hulp komen inroepen wanneer ze vastlopen door onbegrip en onwetendheid.

Persoonlijk vind ik daarom onze taakomschrijving vaag en onbevredigend. Groepswerk is goed en noodzakelijk maar de daadwerkelijke opvang van het individu belangrijker. Nu moet ik me beperken tot het helpen organiseren van huwelijken, begrafenissen, het invullen van belastingformulieren, hets uitzoeken van studiemogelijkheden en dan niet te vergeten het bemiddelen tussen Nederlandse werkgevers en Antilliaanse werknemers. Wat betreft de justitiële gevallen word ik meestal gewaarschuwd door een reclasseringsambtenaar. Soms omdat hij het zelf niet aankan, soms omdat de gevangene erom vraagt.

Criminaliteit

Maar om alle verhaaltjes over de Antilliaan en de toegenomen criminaliteit in Nederland de grond in te boren: over heel 1974 heb ik zo'n zes van die gevallen gehad. Wat maar goed is ook want is gevangen zitten nooit een voorrecht, een Antilliaan in een Nederlandse gevangenis is helemaal ellendig. Ook hier weer de eenzaamheid. Het slechte nieuws wordt meestal verborgen gehouden voor vrienden en familieleden hier, maar zeker in de Antillen. Voor de gedetineerde Antilliaan zelfs in dat ene halfuurtje per week dat bezoek is toegestaan... geen mens. Er is één groot pluspunt, recidive onder de Antillianen hier komt weinig voor."

De kontakten met de diverse Nederlandse instellingen zijn naar de mening van Max Martina goed. Vlak na dit interview raakte de Stichting hem overigens kwijt omdat hij in dienst ging bij de Reclassering. „Over mijn nieuwe baan wil ik liever nu nog niets zeggen. Ik weet niet wat het wordt. Ik verwacht wel daar ook veel te kunnen doen voor de Antillianen die het nodig hebben.

De activiteiten van de Stichting in het kader van het groepsmaatschappelijk werk zijn er verschillende. Zo worden er verschillende cursussen georganiseerd: papiamentu, naaien en gymnastiek. Verder is ers de vrouwenbeweging Nos a lanta en een werkgroep Trefcentrum. Op dit moment heeft men namelijk geen gebouw voor een trefcentrum voor Antillianen in Den Haag. En tenslotte worden er op bepaalde feestdagen festiviteiten georganiseerd voor de kinderen.



Maatschappelijk werker Max Martina heeft inmiddels zijn bureau bij de Stichting Opvang Antillianen in Den Haag verwisseld voor een functie bij de Reclassering.

Self-made

Max Martina is zoals men het noemt een self-made man. In 1944 werd hij op Curaçao, Scharloo geboren. Hij doorliep de lagere school gedeeltelijk op een "skol di plaka" te Pietermaai, maar moest omschakelen naar een "skol di pornada" toen zijn ouders tot de konklusie kwamen dat hij te dom was voor de eerste schoolkategorie en dat het zonde van het geld zou zijn hem langer betaald onderwijs te laten volgen. Na zijn schoolperiode kwam hij terecht bij de Shell waar hij vier jaar werkte en tegelijkertijd de bedrijfsschool volgde. Toen begon in 1964 de Standard Elektric ITT Antillianen te werven voor Nederland.

Twintig jaar oud vertrok hij naar Nederland om bij dat bedrijf te werken en zich verder in de technische richting te bekwamen. Daar behaalde hij zijn diploma bedrijfselektronika monteur. Toen hij op een gegeven moment kwam vast te zitten met wiskunde onderwierp hij zich aan een beroepskeuzetest die feitelijk uitwees dat hij al jaren in het verkeerde straatje zat. Hij zou meer de sociale richting uitmoeten. Het werd maatschappelijk werk en in 1969 begon Max met het voorbereidend examen Middelbaar Sociale Arbeid. Na deze twee jaar durende vooropleiding volgde de MSA (Middelbaar Sociale Arbeid) die in 1974 werd afgemaakt. En nu is Max bezig aan de laatste fase, de HSA (Hogere Sociale Arbeid).

Hoewel hijzelf dus als "geslaagd" man in de Nederlandse samenleving kan worden beschouwd is duidelijk zijn grootste zorg de nu nog kleine groep van Antillianen die op de bonnefooi op het vliegtuig stapt in de verwachting hier een paradijs aan te zullen treffen. Max: „Jammer genoeg kan toch wel gezegd worden dat die groep de laatste jaren is toegenomen. Vroeger kwamen hier voornamelijk Antillianen om te studeren met een beurs of op een contract te werken waarbij doorgaans alles redelijk geregeld was. Later kwamen de vrienden en familieleden die het ook eens wilden "proberen".

Instelling

„Om hier te slagen moet je naast allerlei garanties ook een bepaalde instelling hebben, vindt Max nadenkend. Van discriminatie bv. trek ik me niets aan. Dat beschouw ik als een probleem van de Nederlanders, niet van mij. Meegemaakt heb ik het wel. Begin '73' heb ik samen met twee andere vrienden, een fotograaf en een journalist een steekproef gedaan. We probeerden een paar dancings in Den Haag uit en nergens werden we binnengelaten. Het is bekend dat zelfs bij officiële instanties die discriminatie, dat neerkijken op mensen van een andere huidskleur door sommige ambtenaren openlijk wordt geëtaleerd."

Volgens Max is het aantal Antillianen dat graag naar hun geboorteland terugwil vrij groot. Toch lukt het vaak niet. Voor velen staat de mogelijkheid gewoon niet open om in de Antillen een redelijk bestaan op te bouwen. Geen werk, geen huis en ga zo maar door. Voor de gezinnen is het helemaal een hachelijke zaak. Maar ook vrijgezellen die vol goede moed teruggingen moesten min of meer gedwongen weer naar Nederland afdruipen. In de hoop dat ze hier hun oude baan of een nieuwe zouden kunnen krijgen. Met de heersende werkeloosheid zal het overgrote merendeel van de werkgevers aan een Nederlander de voorkeur geven wanneer hij de keuze heeft tussen hem en een Antilliaan.

Max: „De Antillianen die ondanks alles toch naar Nederland willen komen om te werken – hoewel ik ze zou aanraden zeer voorzichtig te zijn n die beslissing – moeten in ieder geval een flink geldbedrag meenemen zodat ze het minstens een paar maanden kunnen uitzingen. Vooral ook meenemen: een flexibele, zeer ruime mentaliteit die in staat is de meest onprettige ervaringen en verrassingen te verwerken. Het is een stap die vele consequenties inhoudt. Consequenties die velen niet aankunnen. En het is nu eenmaal zo dat alleen diegenen die hier in Nederland psychisch helemaal ten onder gaan hun terugreis betaald krijgen van de Sociale Dienst. Maar dan is het meestal al te laat.

Volgens MUDCA-conferentie in Caracas:

Nieuwe mentaliteit vereist voor echte soc. vooruitgang

WILLEMSTAD – In het Congresgebouw te Caracas is in het afgelopen weekeinde het tweede congres gehouden van MUDCA, een internationale organisatie waarbij de Christen Democratische Vrouwenorganisaties van de volgende landen zijn aangesloten: Argentinië, Brazilië, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Peru, Paraguay, Uruguay, El Salvador, Bolivia, Sto Domingo en Venezuela. Ook Forsa Femenina, de Vrouwenorganisatie van de NVP-U van Curacao werd gedurende deze tweede zitting van het Congres officieel als lid aangenomen.

Verschillende resoluties werden door het congres aangenomen waaronder de volgende: „met inachtneming van de Christen-Democratische beginselen te strijden voor:

a) een daadwerkelijke sociale vooruitgang in de wereld die van de vrouw en de mens in het algemeen en nieuwe mentaliteit eist gebaseerd op zelfrespect, naastenliefde en verantwoordelijkheidsgevoel;

b) een volledige naleving van de beginselen van de Rechten van de mens;

c) de complete en vrije deelname van de vrouw aan het culturele, het politieke, het wetenschappelijke en het zakenleven van iedere gemeenschap;

d) deelname van de vrouw aan de toegepaste wetenschap in het belang van de mensheid:

e) het elimineren van de discriminatie tegen de vrouw zowel in politiek als in sociaal opzicht rekeninghoudend met de beginselen van de Rechten van de mens;

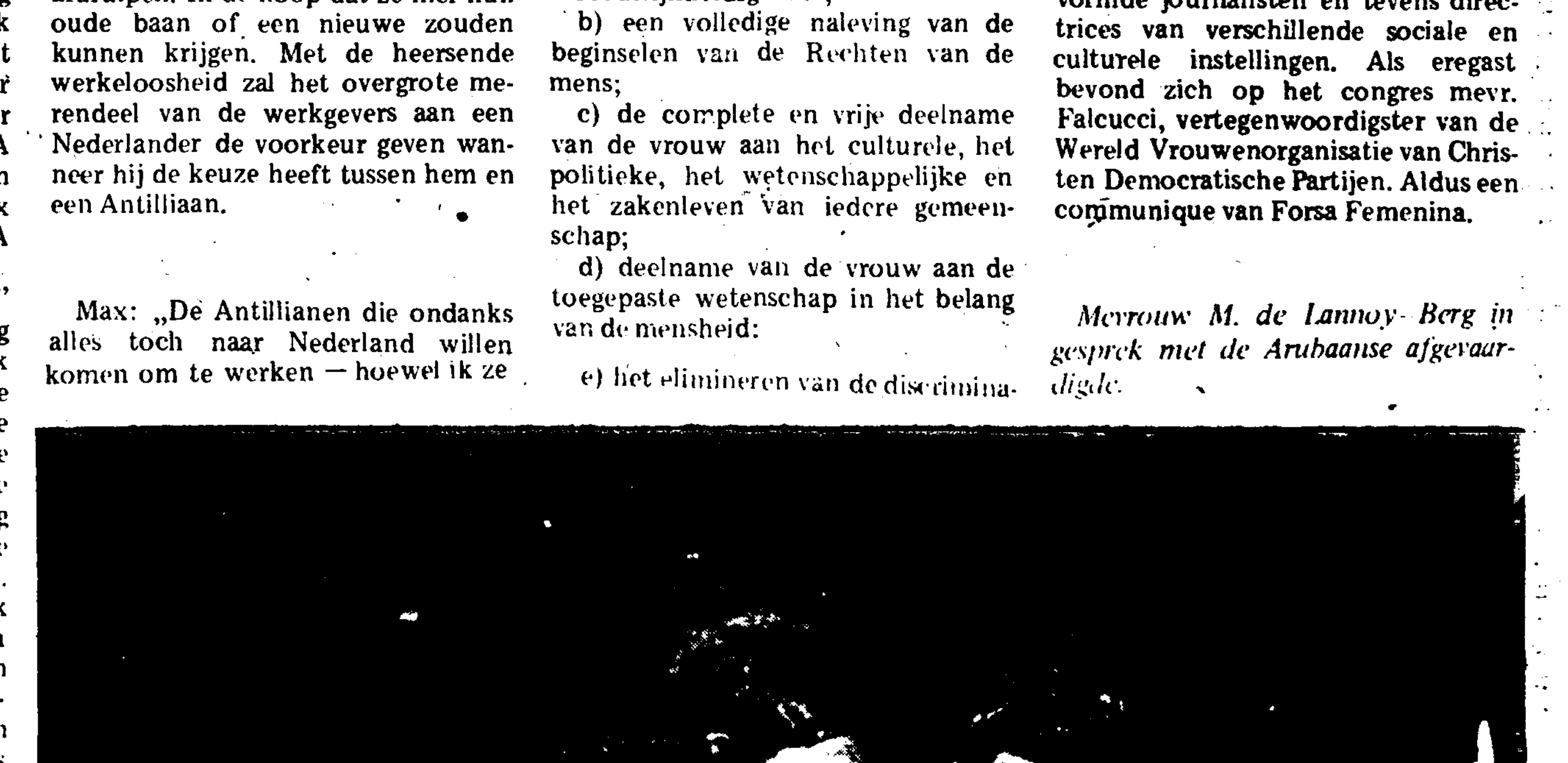
f) het opheffen van alle wetten die de juridische onbekwaamheid van de vrouw bepalen;

g) verandering, waar nodig, van de arbeidswetgeving, zodat ook aan de vrouw gelijk salaris voor gelijke prestaties wordt toegekend;

h) evenredige vertegenwoordiging van de vrouw bij de wetgevende, de uitvoerende en de rechterlijke macht.

Aan bovengenoemd congres namen in totaal veertig gedelegeerden uit achttien Latijns-Amerikaanse landen deel, terwijl op de publieke tribune ongeveer driehonderd waarneemsters eveneens uit bovengenoemde landen aanwezig waren. Het was vooral de vrouwelijke „intelligentsia" van Latijns-Amerika die het woord voerde namens de diverse Christen Democratische partijen. Op dit congres bevonden zich dan ook diverse vrouwelijke sociologen, economen, psychologen, juristen, filosofen, paedagogen, alsook academisch gevormde journalisten en tevens directrices van verschillende sociale en culturele instellingen. Als eregast bevond zich op het congres mevr. Falcucci, vertegenwoordigster van de Wereld Vrouwenorganisatie van Christen Democratische Partijen. Aldus een communique van Forsa Femenina.

Mevrouw M. de Lannoy-Berg in gesprek met de Arubaanse afgevaardigde.



UNDA CU BO BIRA HORNET BO TA MIRA

ROXY DINSDAG 4, WOENSDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een film over een jong meisje dat van de ene man naar de andere ging. De naam zegt het al!
BARBARA BENTON – CLAUS KINSKI – CLYDE VENTURA
"HOW A NICE GIRL LIKE YOU GET INTO THIS BUSINESS"
(COMO UNA LINDA CHICA COMO TU ENTRA EN ESTE NEGOCIO)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – Fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

CINELANDIA
DINSDAG 4
OM 7.00 & 9.00 N.M.



"THAT MAN BOLT"
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25
BOVEN 18 JAAR.
WOENSDAG 5
OM 7.00 & 9.00 N.M.
"WONDER WOMEN"

CINE - RIO
DINSDAG 4 OM 8.00 N.M.
Sensationele CHINEZE film.
MIEN TIEN in:
"GIRL FIGHTER"
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.
WOENSDAG 5 OM 8.00 N.M.
"TOUGH GUY"

DRIVE - IN
DINSDAG 4
OM 7.00 & 9.00 N.M.
Komt U zien hoe wilde vrouwen tot de dood vechten!



In het Engels.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50
BOVEN 18 JAAR.
WOENSDAG 5
OM 7.00 & 9.00 N.M.
"THAT MAN BOLT"

MUEBLERIA KENNEDY
Schottegatweg West 357
nabij Post 5
Telefoon 43639.
STEEDS GAARNE TOT UW DIENST!

WANTED
MAID
to sleep in.
GOOD SALARY.
Apply personally:
Mercuriusstraat 18



Scotch and the single girl.

AVIS
Rent-A-Car
TELEFOON 55700

WEST-END DINSDAG 7 & 9 P.M. Twee grote filmsterren. TONY CURTIS en CHARLES BRONSON in: "YOU CAN'T WIN THEM ALL"
Twee avonturiers in de Turkse revolutie. Aktie.
f. 2,- – f. 1.25 Engels, Spaanse tekst BOVEN 18 JAAR

RAPID biedt te koop aan
BOUWKAVELS

Montagne	groot 910 m2	prijs fl. 8,50 m2
Anasaweg	groot 1000 m2	prijs fl. 10,00 m2
Alablancaweg	groot 1500 m2	prijs fl. 16,00 m2
Saturnusstraat	groot ± 820 m2	prijs fl. 17,00 m2

Inlichtingen: Rapid
Pietermaai 18 – Tel.: 13624 – 12375.

GRADISIMENTO
Familianan ta gradisi pa medio di esaki, cada uno y tur amistad cu a comparti cu nan momentonan doloroso, na ocashon di morto y entierro di señor
JUAN ATILIO HERNANDEZ
Na nomber di familianan,
MARINA HERNANDEZ

LAM YUEN
bar-restaurant
AIRCONDITIONED
Whenever and wherever you see this sign, you can be sure that you have found the right place for the finest dishes at any style...
QUALITY IS OUR BUSINESS
DINE ROYALLY
FOKKERWEG 25
PHONE 35866 or 36572

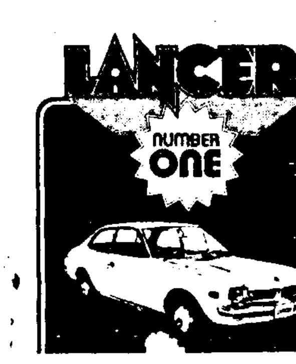
Gouverneur Drs. B.M. Leito Jeugdbeker
Aan alle verenigingen, schoolclubs en organisaties, wordt hierbij in herinnering gebracht dat, traditiegetrouw, ter gelegenheid van
KONINGINNEDAG, DE
"GOUVERNEUR DRS. B.M. LEITO JEUGDBEKER"
zal worden uitgereikt.
Voordrachten voor toekenning kunnen worden toegezonden aan de jury ter attentie van de voorzitter:
De Heer G.T. HERNANDEZ p/a Postkantoor
Alhier
uiterlijk 1 april 1975.
Namens de Jury
A.P.N. Henriquez
Secretaris.

KASREGISTERS



Vertegenwoordiger:
ROKU OFFICE SUPPLY
Gaitoweg 3
Telefoon 35332-37949

GRATIS met VACANTIE
naar Venezuela
Onder de kopers van de



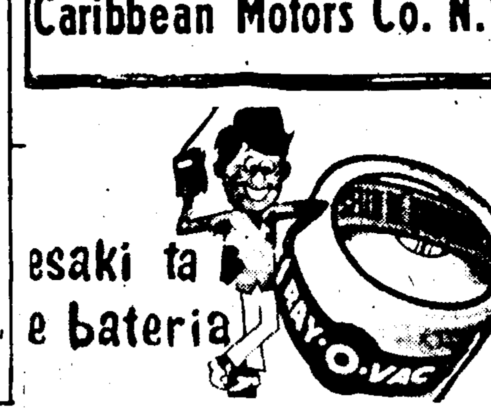
1975
verloten wij in de maanden Maart en April per maand een trip per auto, twee personen per Ferry naar Venezuela.
LANCER
de auto die U steeds meer tegenkomt op de Curacaose wegen en.....Uw kans om met Uw LANCER een trip te maken in Venezuela.
Caribbean Motors Co. N.V.

WIN $1000,-
Buy a Carrier room AIRCONDITIONER NOW
and participate in our
Carrier CONTEST
The only participating unit is a
Carrier model 51AH0067 – 5700 BTU
When buying this unit you can win $ 1000 if you fill in the correct answers.
If there is more than one correct entry a drawing will be held.
Buy a Carrier room-airconditioner receive your entry blank, fill same in with the correct answers, deposit entry form in the box at
TECHNI-CARIBE N.V.
Emancipatie Blvd. 38
and
WIN $1000,-
Drawing-date April 15th 1975 5 p.m.

PAS ONTVANGEN:
TASSEN voor elke gelegenheid

en haast U......
voor onze uitverkoop!
CUPIDO
ZUIKERTUINTJE

TA BUSCA
CHAUFFEUR
pa dumptruck
mester tin
RIJBEWIJS C
LLAMA TEL. 39204
"TOMCO"
Brakkeput Ariba.



3 IN 1 OFFERTE
Radar Parabolic Antenne
Speciaal ontworpen voor kanaal 6 t/m 13. Geschikt voor kleuren en zwart-wit. Wij kopen Uw oude antenne in voor Fls. 50,–(ongeacht merk of conditie) bij aankoop van een complete installatie ter waarde van Fls. 245,– (Antenne mast en installatie)
Wegens belangstelling geprolongeerd tot en met 15 maart.
Stereo Hobby Center Salinja
Stereo Center Schottegatweg

PEKINEZEN
(REUEN)
TE KOOP
Voor inlichtingen:
Telefoon 44630.

TA BUSCA
un
MUCHA MUHER
pa trabow di cas.
(Pa henter siman)
Janwestraat 18

GREAT PICTURES
DON'T WAIT WHILE YOU FUMBLE WITH FLASH CUBES!

at
BOOLCHAND'S
Heerenstraat 4B Tel. 12798